MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 12228912 7

Debussy, Claude
[Marche écossaise; arr.]
Shotlandskiĭ marsh

M
1060
D28M3

К. ДЕБЮССИ

C. DEBUSSY

ШОТЛАНДСКИЙ МАРШ

MARCHE ÉCOSSAISE

ПАРТИТУРА

PARTITION

МУЗЫКА · MUSIQUE

МОСКВА · 1968 · MOSCOU

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761122289127

К. ДЕБЮССИ
C. DEBUSSY

ШОТЛАНДСКИЙ МАРШ
MARCHE ÉCOSSAISE

ПАРТИТУРА
PARTITION

ИЗДАТЕЛЬСТВО МУЗЫКА · EDITIONS MUSIQUE
Москва 1968 Moscou

СОСТАВ ОРКЕСТРА
NOMENCLATURE DES INSTRUMENTS

Малая флейта	Petite flûte
2 флейты	2 flûtes
2 гобоя	2 Hautbois
Английский рожок	Cor anglais
2 кларнета (Си ♭)	2 Clarinettes (Si ♭)
2 фагота	2 Bassons
*	*
4 валторны (Фа)	4 Cors (Fa)
2 трубы (Фа)	2 Trompettes (Fa)
3 тромбона	3 Trombones
*	*
Литавры	Timbales
Малый барабан	Tambour
Тарелки	Cymbales
*	*
Арфа	Harpe
*	*
Скрипки I	I Violons
Скрипки II	II Violons
Альты	Altos
Виолончели	Violoncelles
Контрабасы	Contrebasses

Шотландский марш написан в 1891 году для фортепиано в 4 руки. В том же году он был инструментован автором для симфонического оркестра. В основе марша — народная тема волынщиков. Во время приезда Дебюсси в Россию исполнялся в Петербурге в ноябре 1913 года.

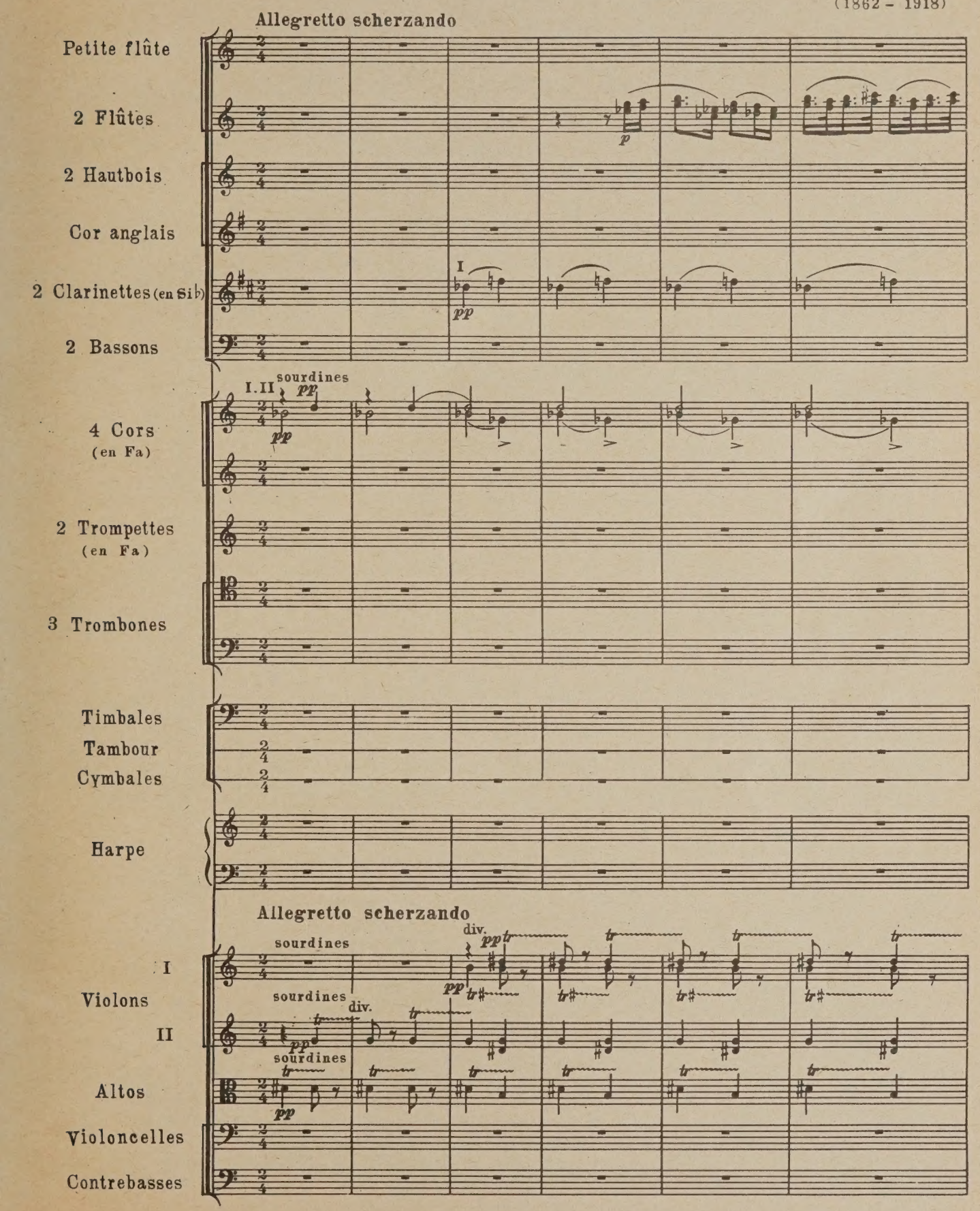
M
1060
D28 M3

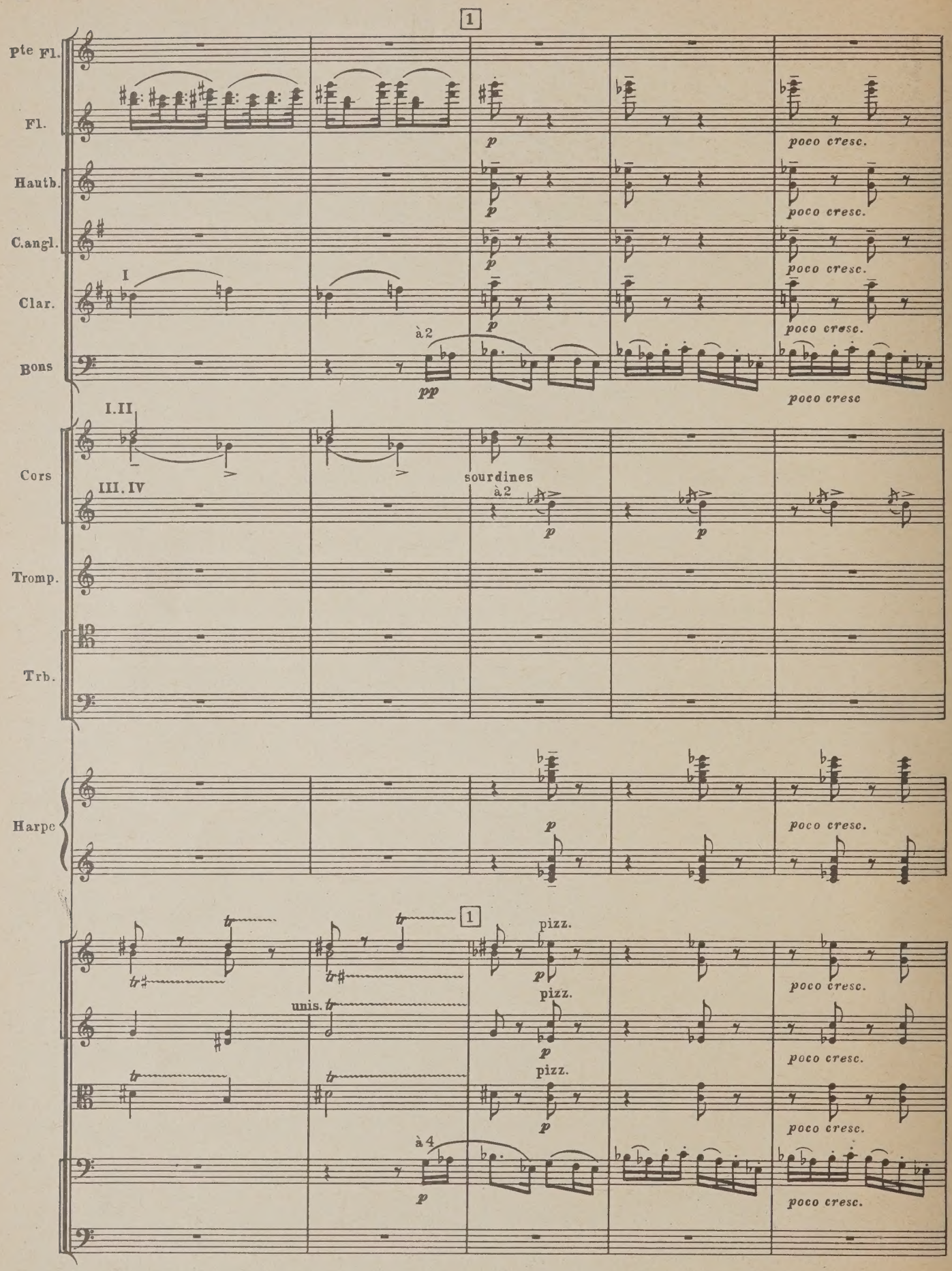
LIBRARY
NOV 22 1968
UNIVERSITY OF TORONTO

ШОТЛАНДСКИЙ МАРШ

MARCHE ÉCOSSAISE

Клод ДЕБЮССИ
Claude DEBUSSY
(1862 - 1918)




1
Pte Fl.
Fl.
p
poco cresc.
Hautb.
p
poco cresc.
C.angl.
p
poco cresc.
I
Clar.
p
poco cresc.
à 2
Bons
pp
poco cresc
I.II
Cors
sourdines
III. IV
à 2
p
p
Tromp.
Trb.
Harpe
p
poco cresc.
1
tr
tr
pizz.
p
poco cresc.
unis. tr
pizz.
p
poco cresc.
tr
tr
pizz.
p
poco cresc.
à 4
p
poco cresc.

2

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

p

p cresc.

C.angl.

p

p cresc.

Clar.

I

p cresc.

à2

Bons

I

p cresc.

I

Cors

III. IV à2

p

p

p

I. II à2

p cresc.

otez les sourdines

Tromp.

Trb.

Harpe

2

otez les sourdines

otez les sourdines

otez les sourdines

pizz.

arco

p cresc.

unis.

otez les sourdines

pizz.

div.

arco

p

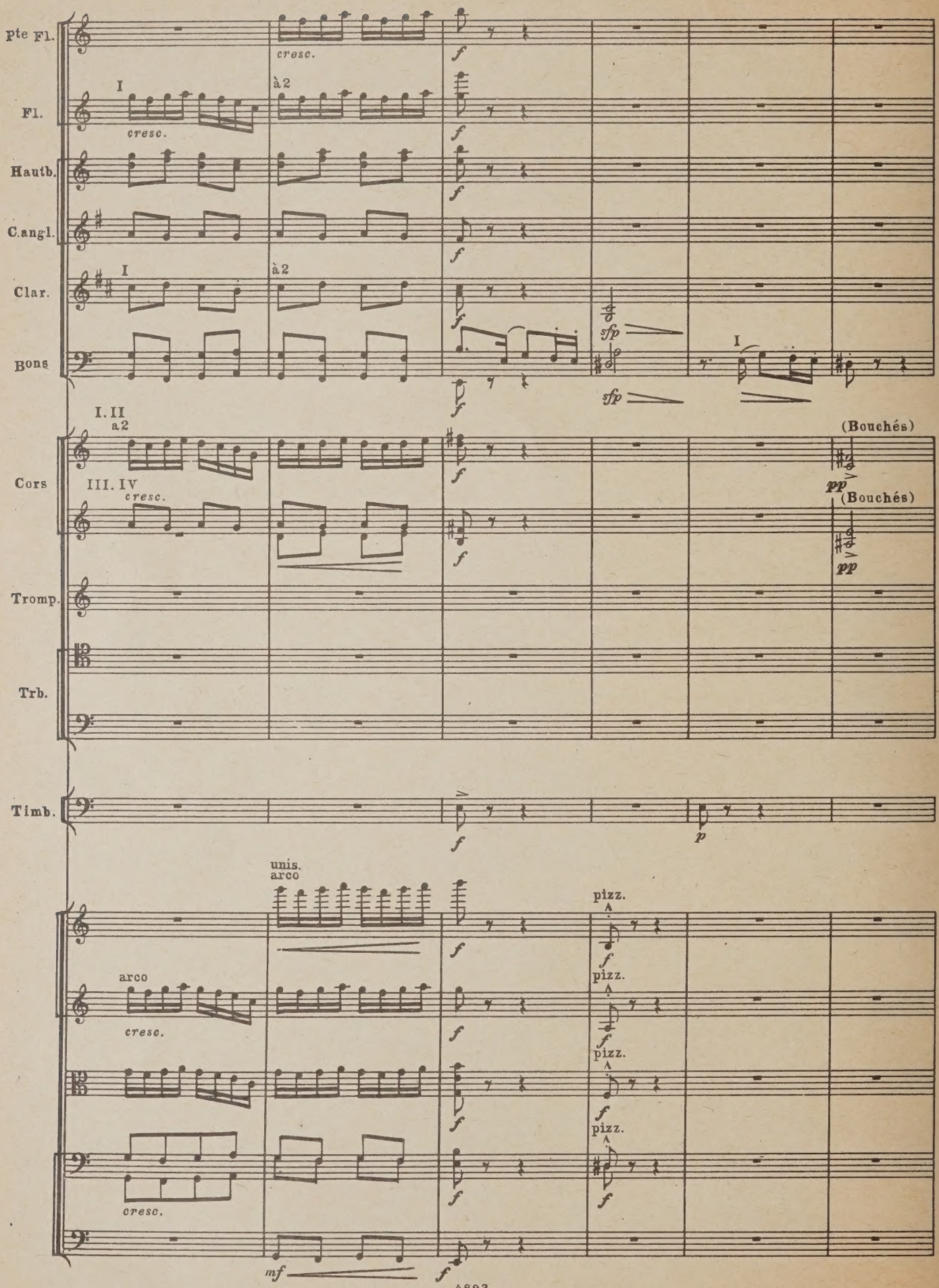
div.

p

p

p

unis.


Pte Fl.
cresc.
f
Fl.
I
cresc.
à 2
f
Hautb.
f
C.angl.
f
Clar.
I
à 2
f
Bons
f
sfp
sfp
I
I. II
a 2
Cors
f
(Bouchés)
pp
III. IV
cresc.
f
(Bouchés)
pp
Tromp.
Trb.
Timb.
f
p
unis.
arco
f
pizz.
f
arco
cresc.
f
pizz.
f
f
pizz.
f
cresc.
f
pizz.
f
mf
f

Hauth.

I solo

p

Bons

pp

pp

Tromp.

I sourdine

p

Timb.

pp

pp

pp

pp

unis.

pp

pp

pp

pizz.

pp dim. molto

pp

Hauth.

I

Clar.

I solo

p

p

dim.

Bons

pp

pp

Tromp.

I

p dim.

pp

II sourdine

p

p

dim.

3

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

Tromp.

Fl.

Hautb

C.angl.

Clar.

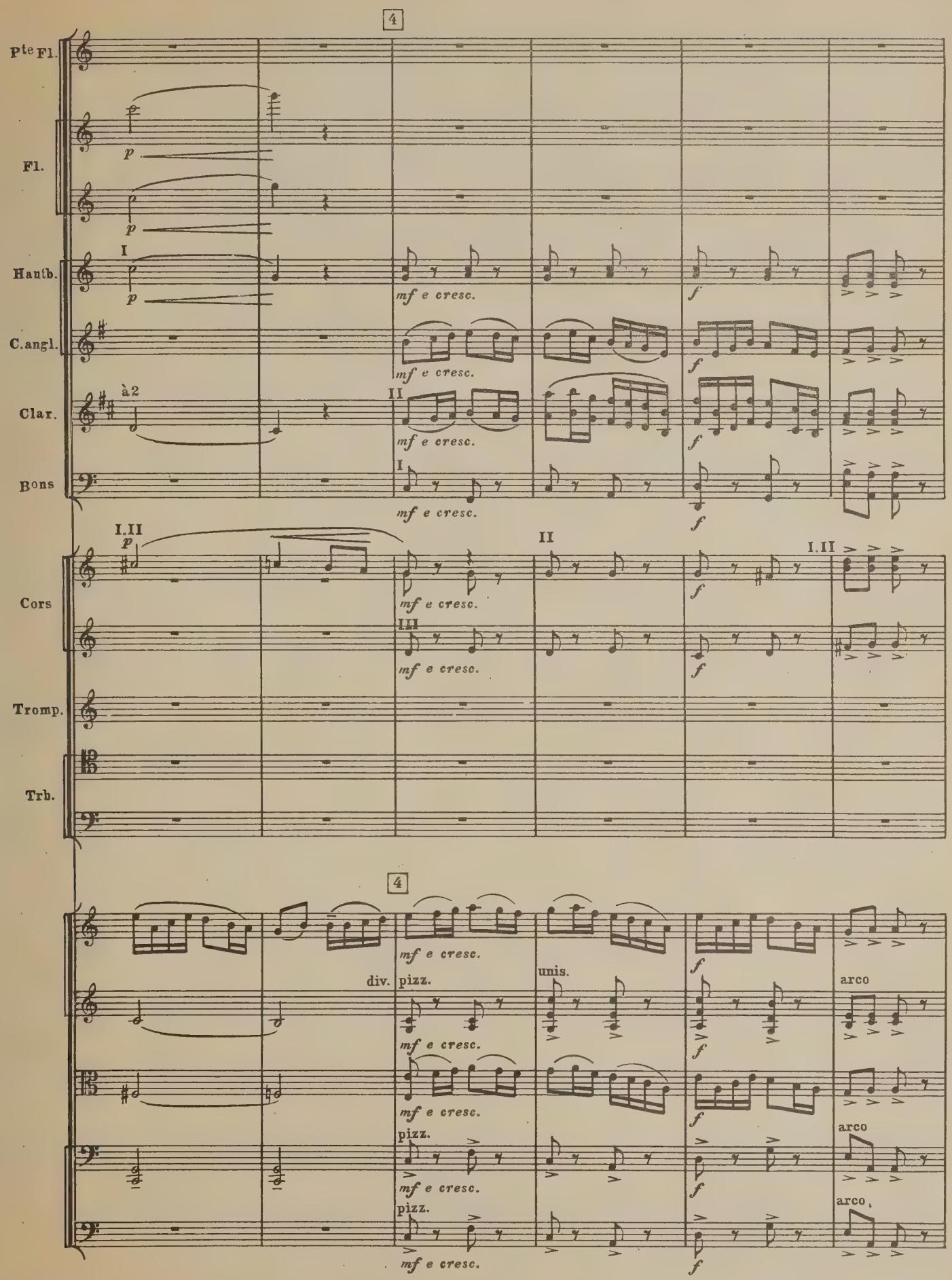
Bons

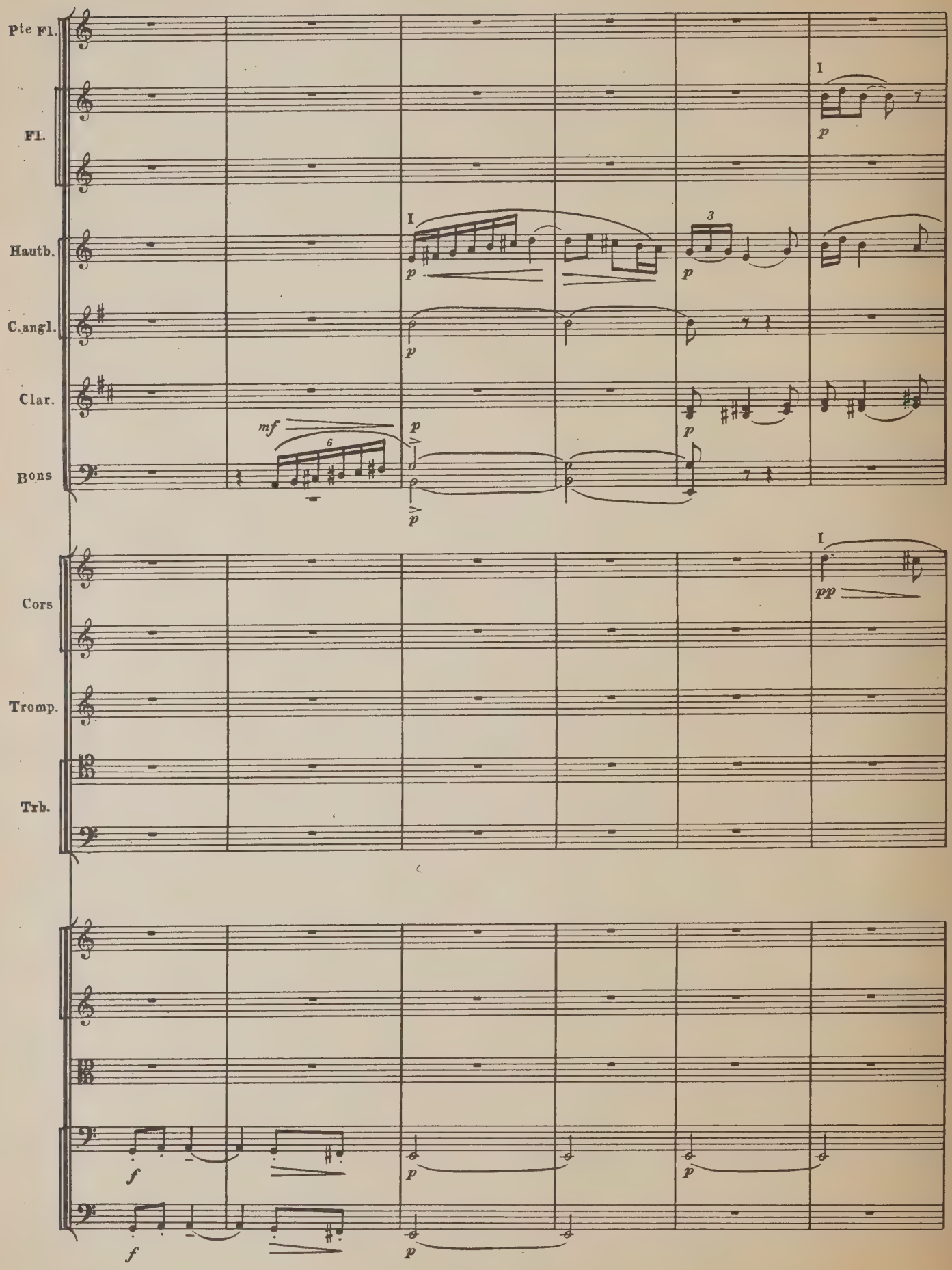
arco

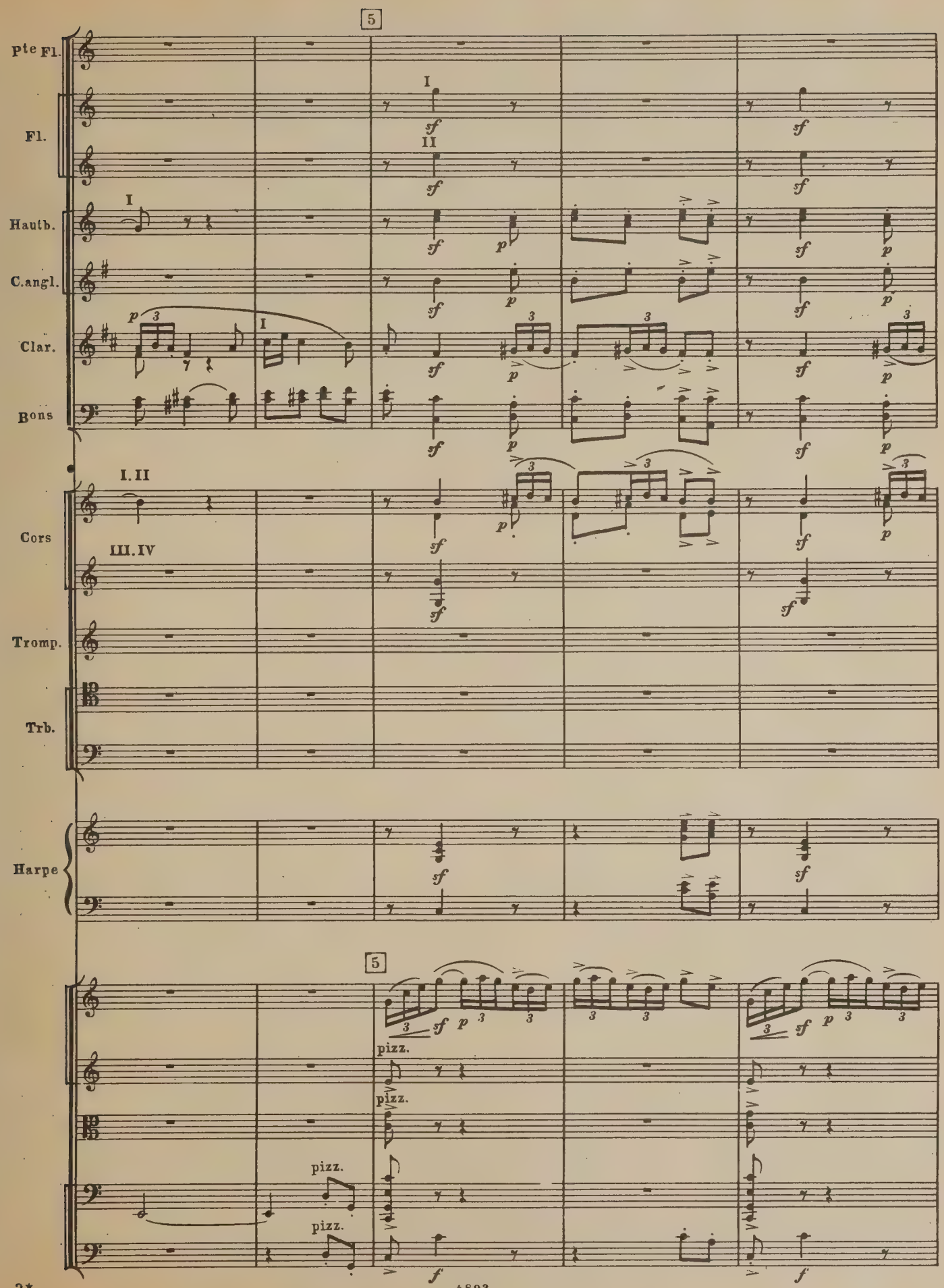
arco

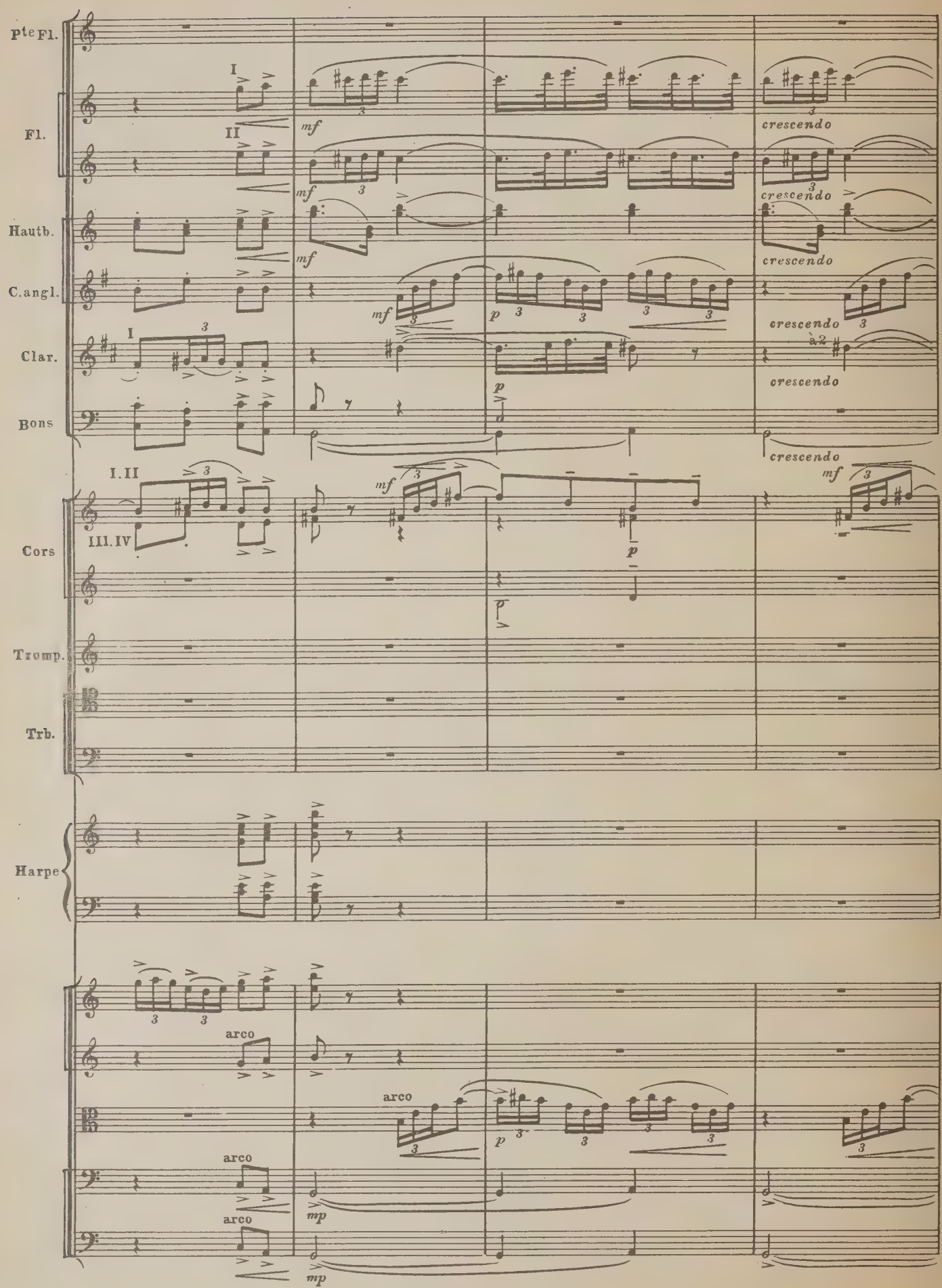
arco

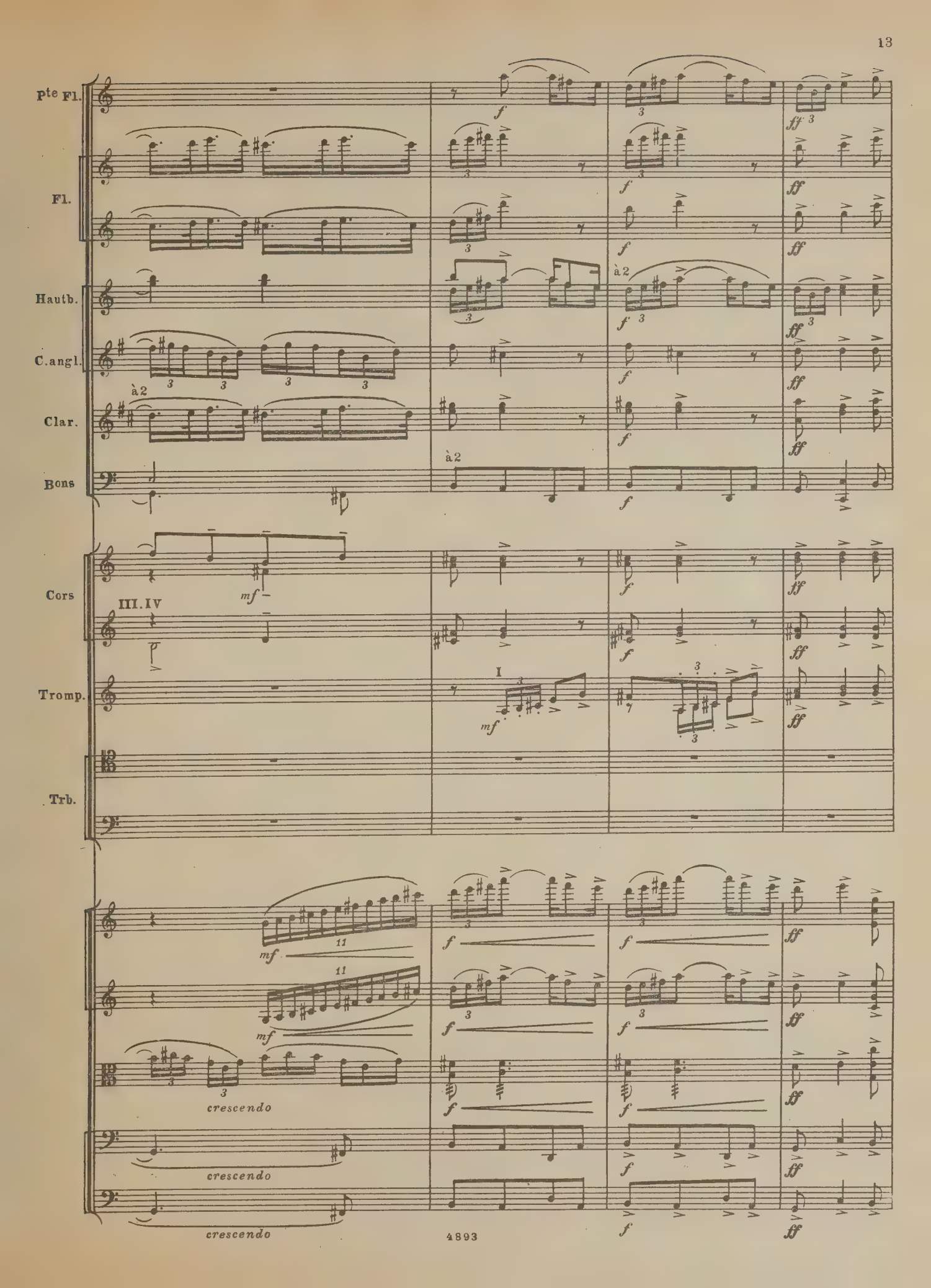
arco

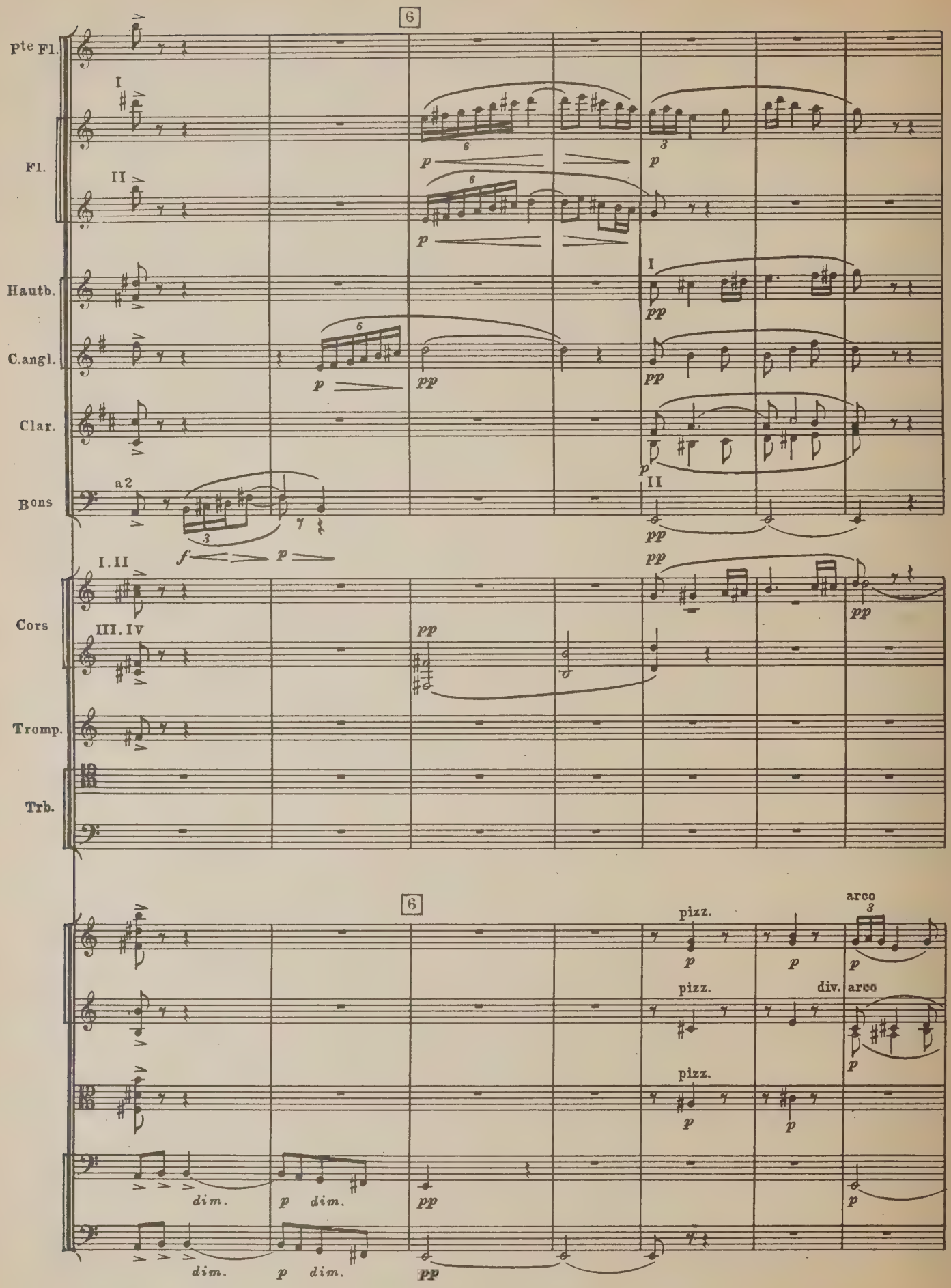

4
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
I
II
III
I.II
à2
p
mf e cresc.
f
div.
pizz.
unis.
arco

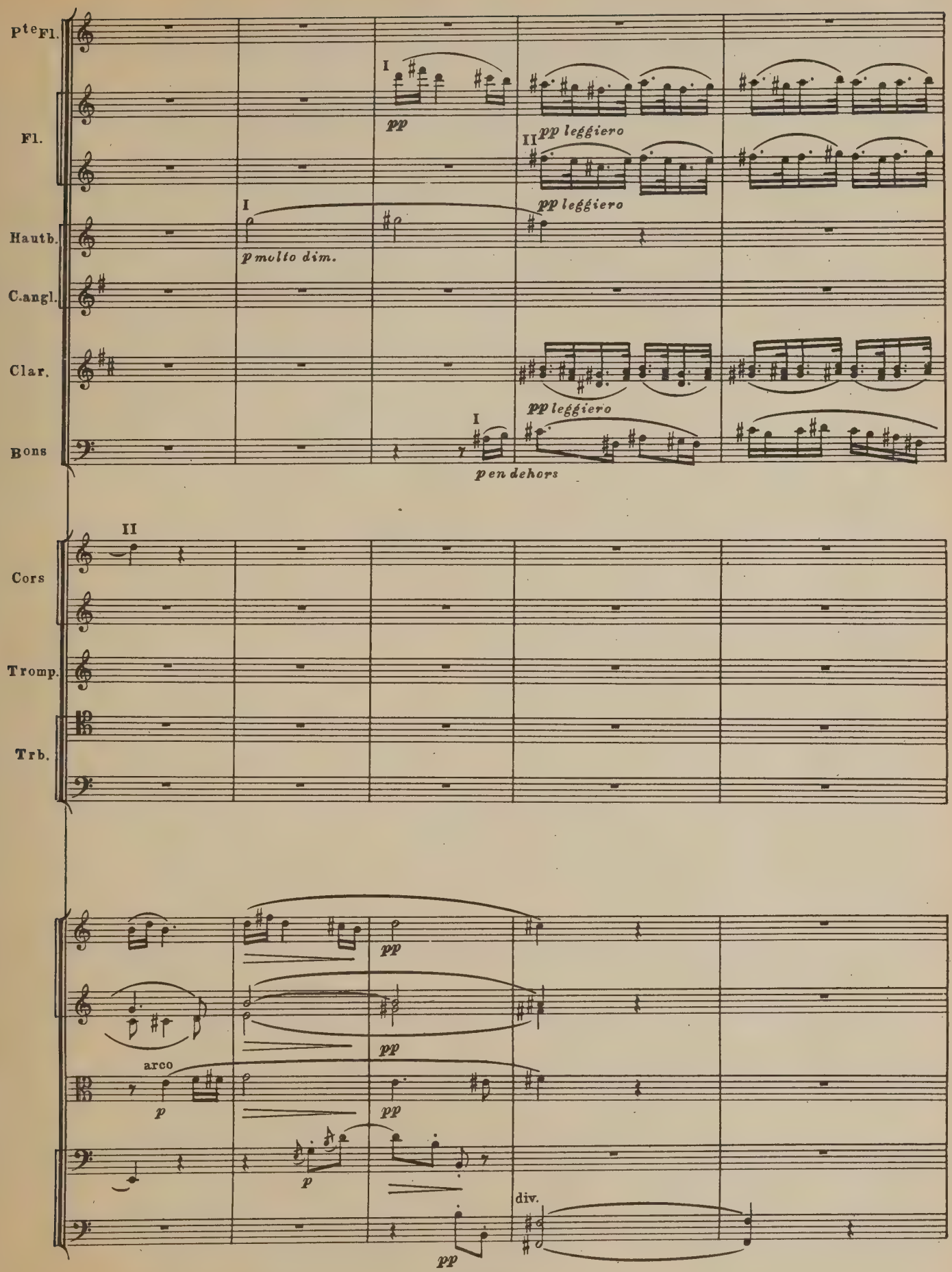

Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
I
p
3
mf
6
pp
f

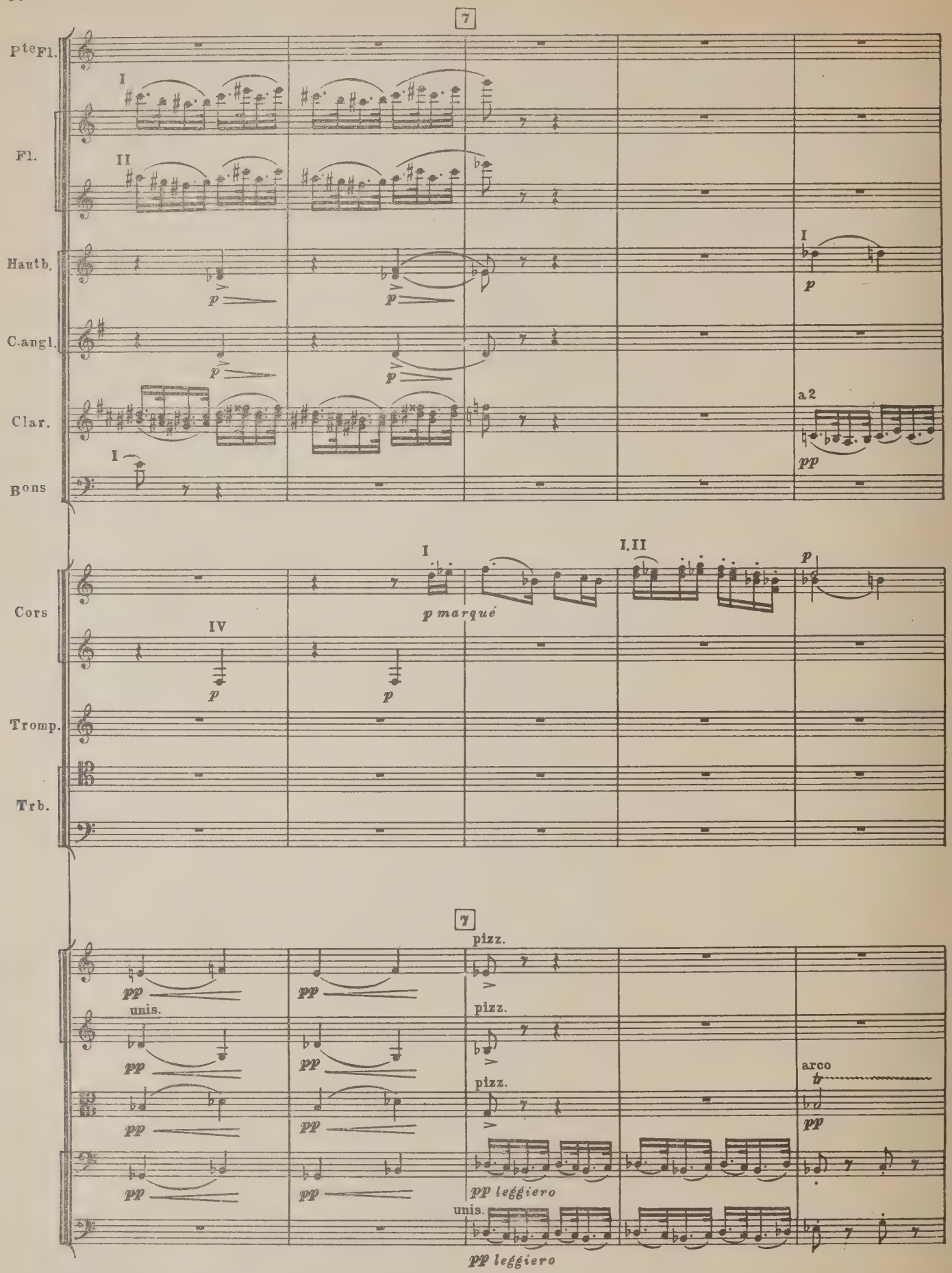

5
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Harpe
I
II
I.II
III.IV
pizz.
5

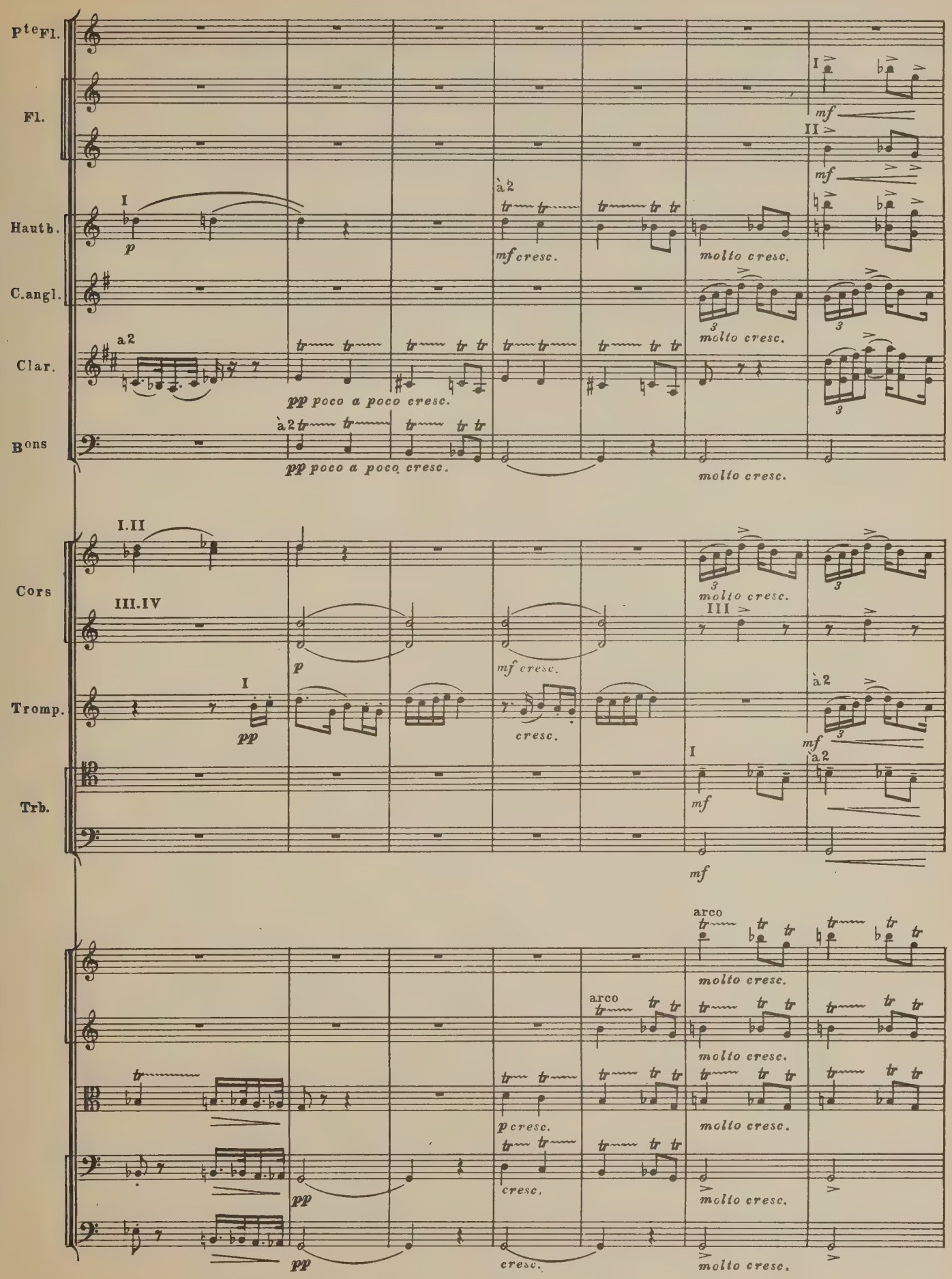

pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Harpe
I
II
mf
crescendo
p
a2
I. II
III. IV
arco
mp

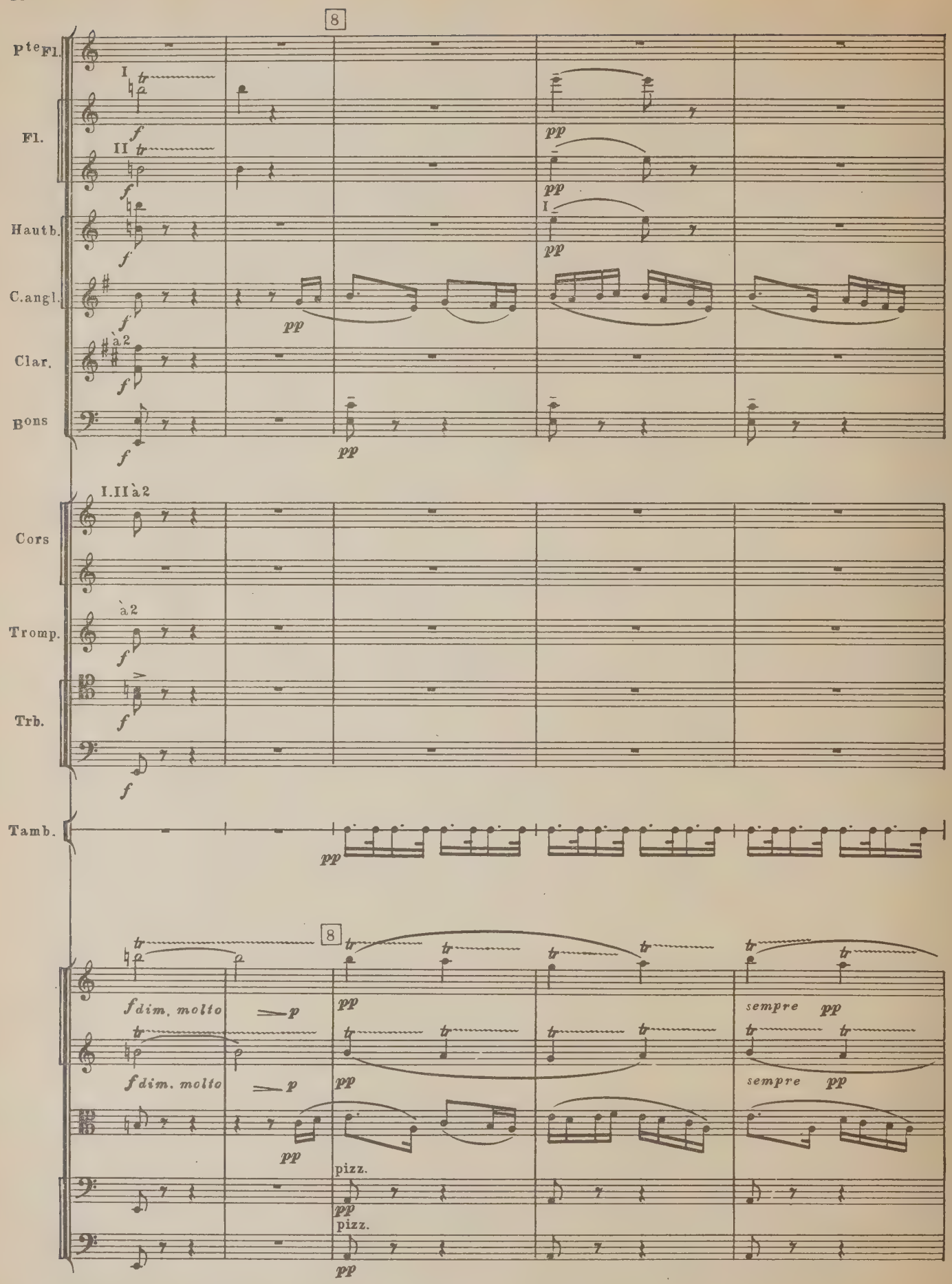

Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
à 2
III. IV
I
crescendo
crescendo
crescendo

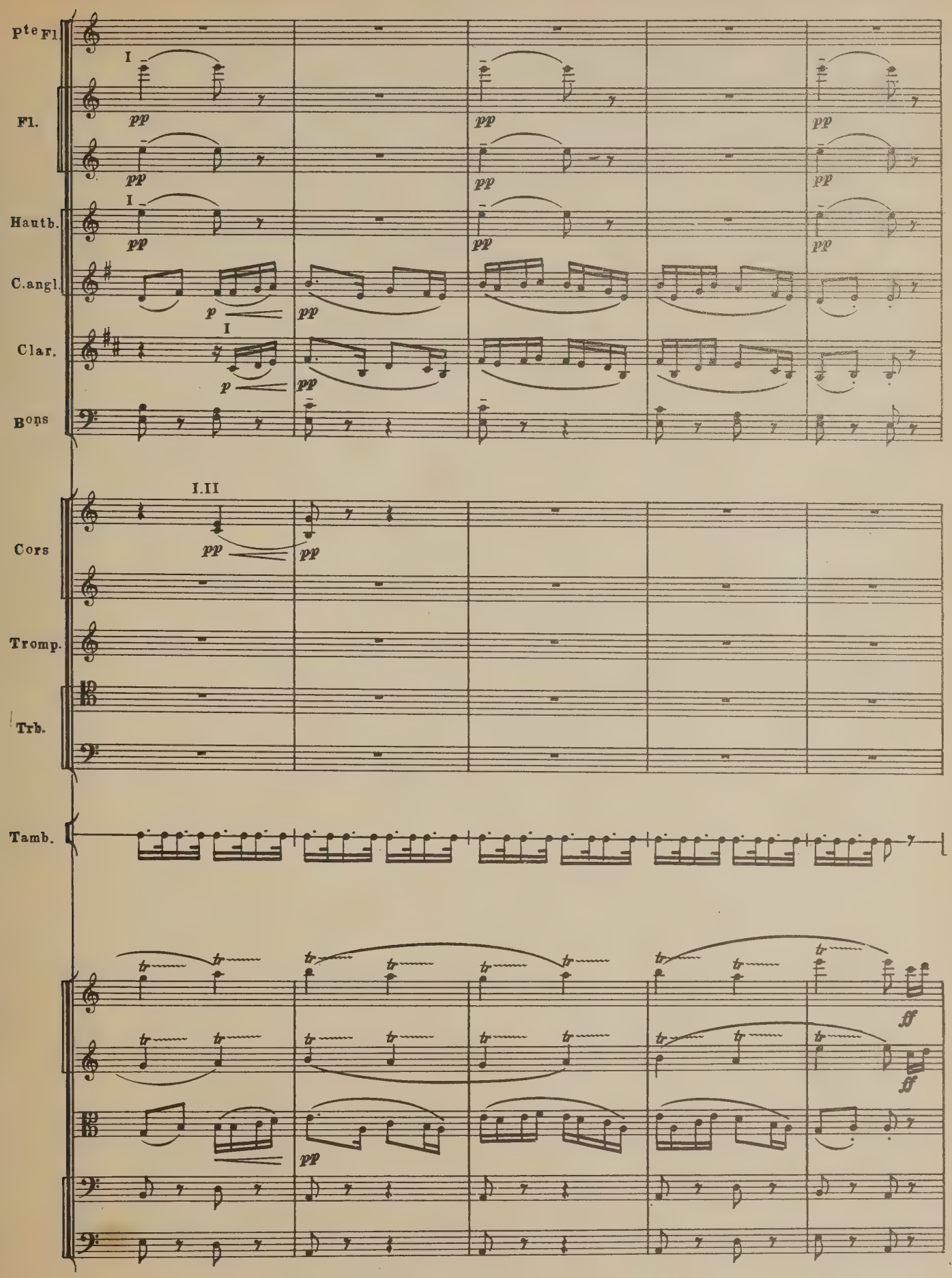

6
Pte Fl.
I
Fl.
II
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
a2
I. II
Cors
III. IV
Tromp.
Trb.
p
pp
f
dim.
pizz.
arco
div.

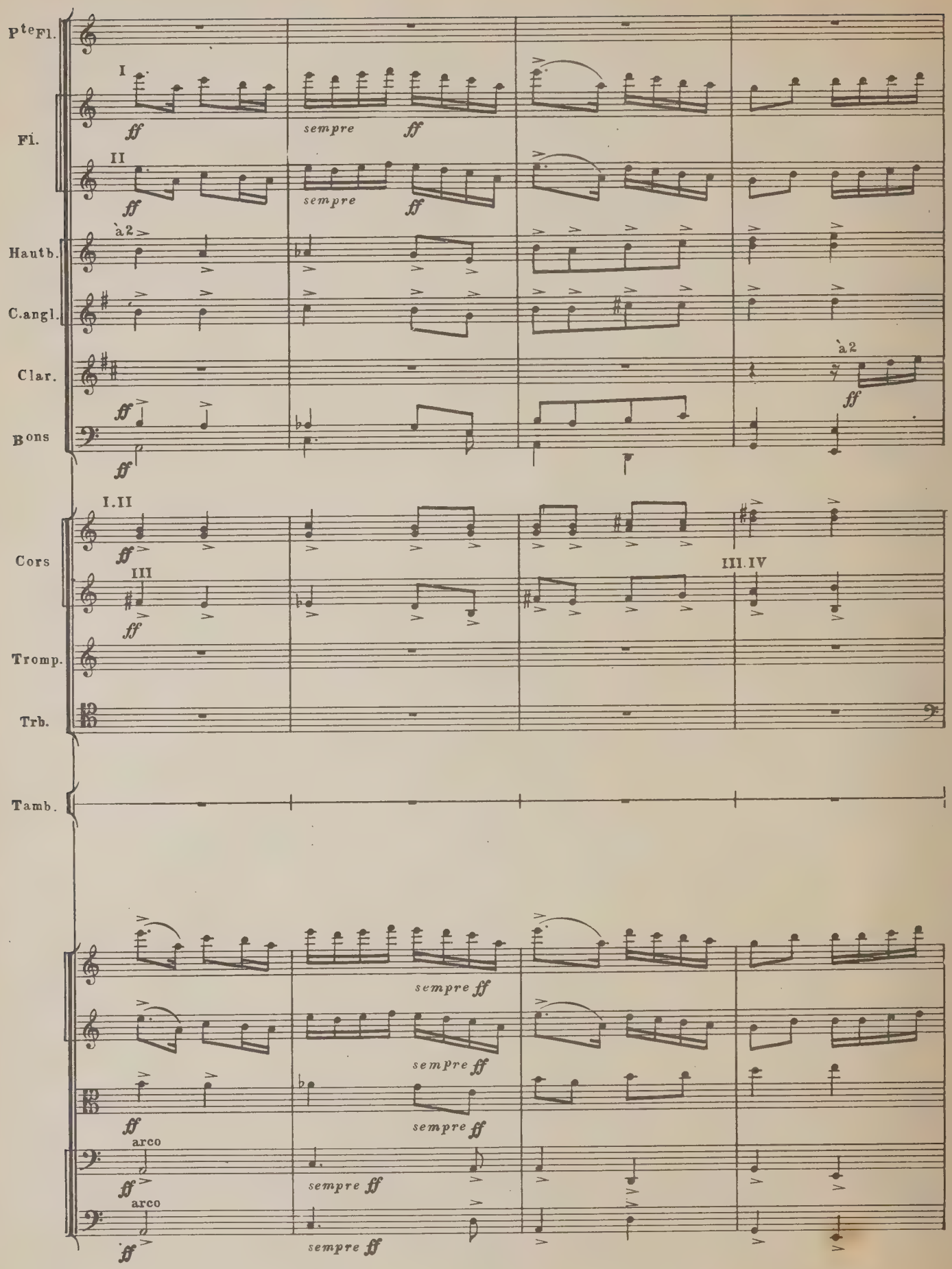

Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
I
pp
II
pp leggiero
pp leggiero
I
p molto dim.
pp leggiero
I
p en dehors
II
pp
pp
arco
p
pp
p
div.
pp

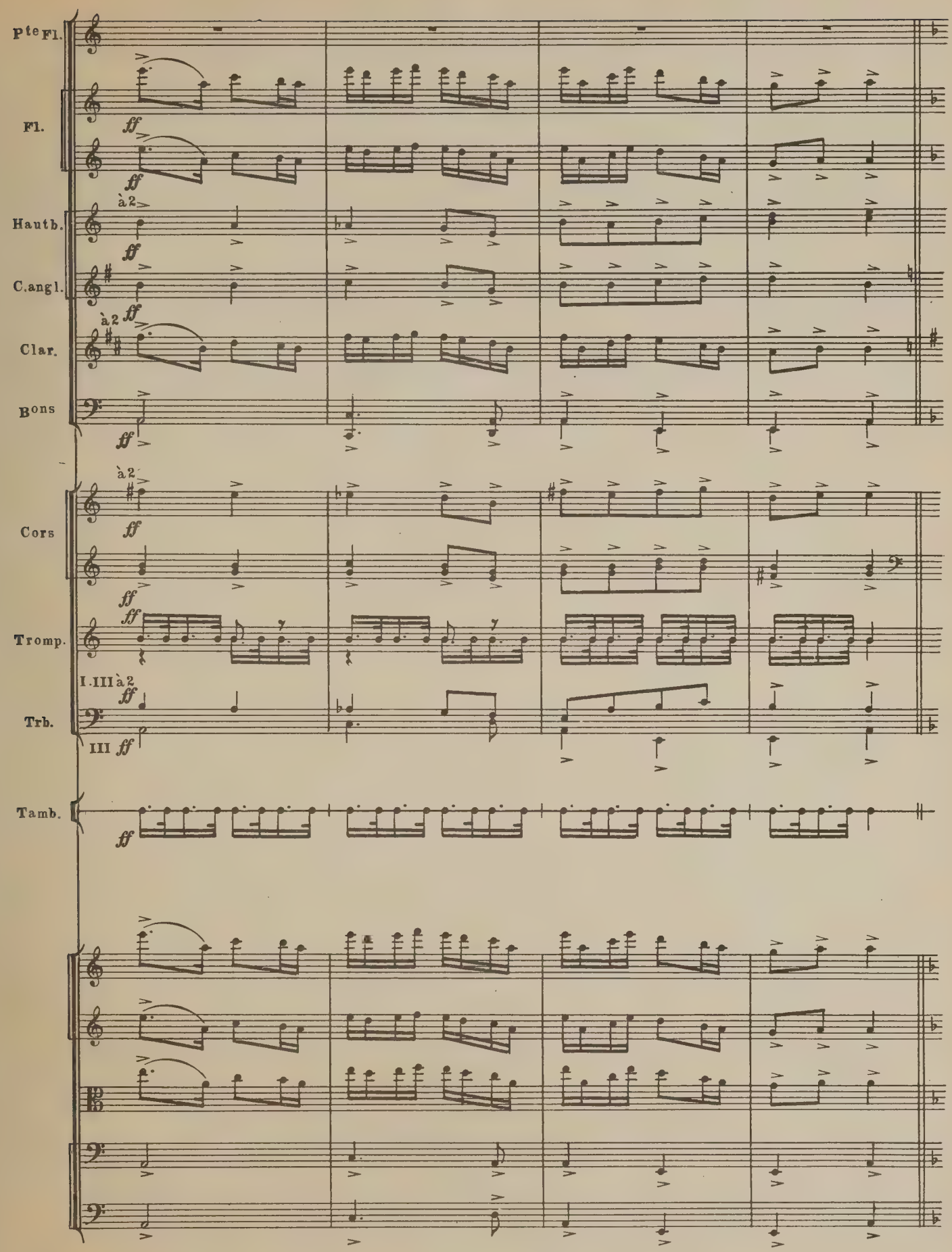

7
Pte Fl.
I
Fl.
II
Hautb.
p
I
C.angl.
Clar.
a 2
pp
I
Bons
Cors
I
p marqué
I.II
p
IV
Tromp.
Trb.
7
pp
unis.
pizz.
arco
tr
pp leggiero
unis.
pp leggiero

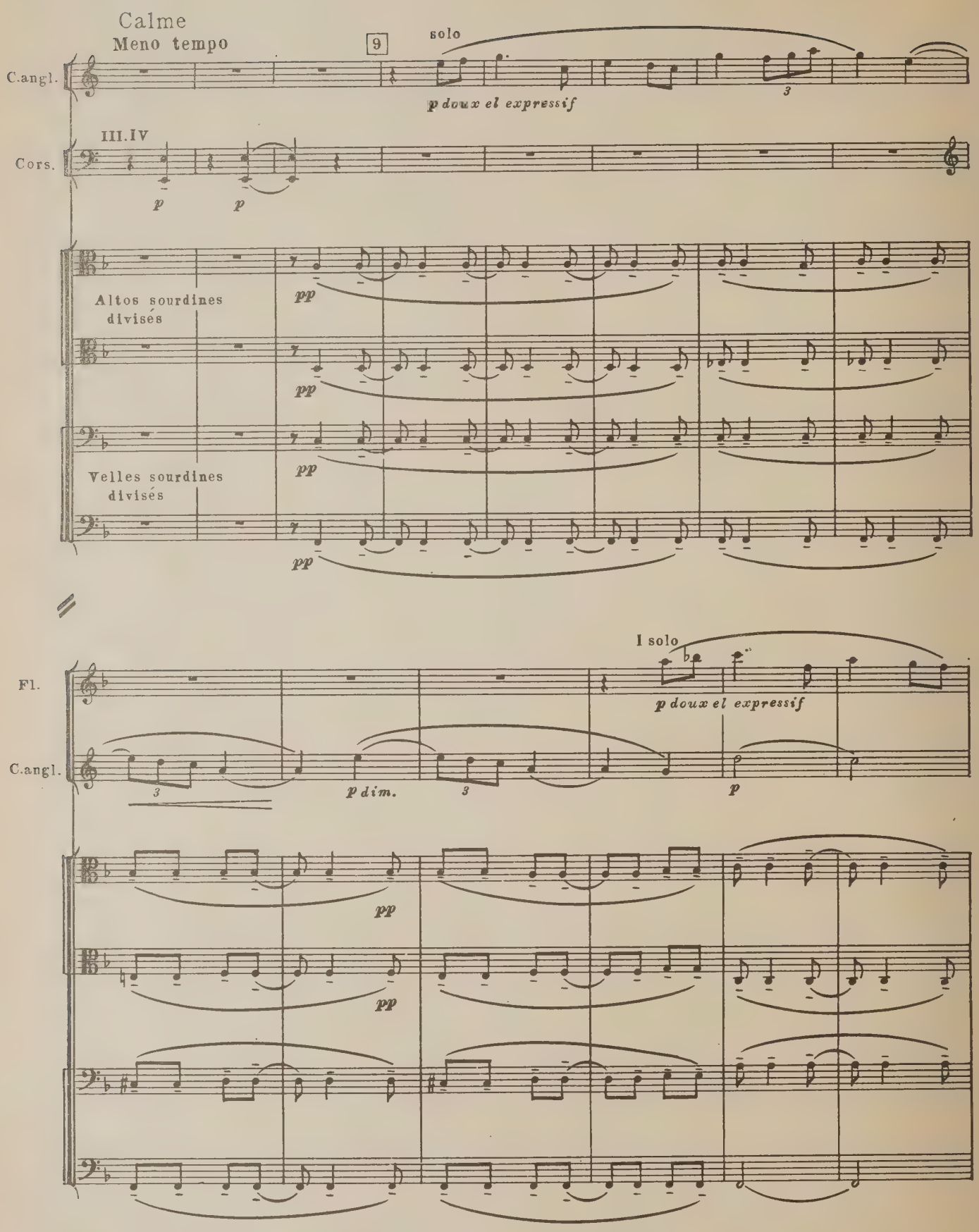

Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
I
II
a2
à2
I.II
III.IV
III
mf
p
pp
mf cresc.
cresc.
molto cresc.
pp poco a poco cresc.
arco
p cresc.

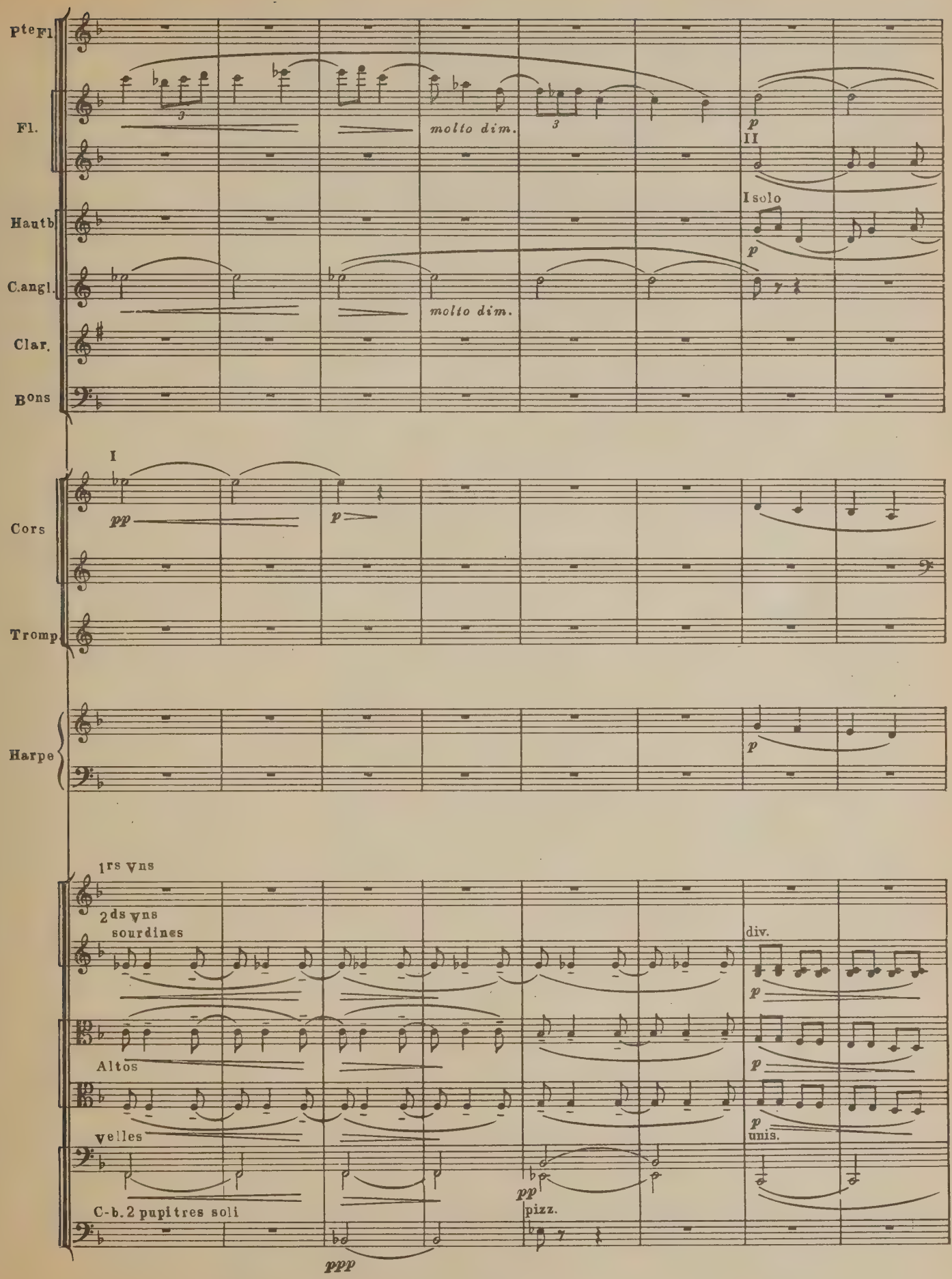

8
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Tamb.
I
II
à 2
I. II à 2
f
pp
f dim. molto
p
sempre pp
pizz.

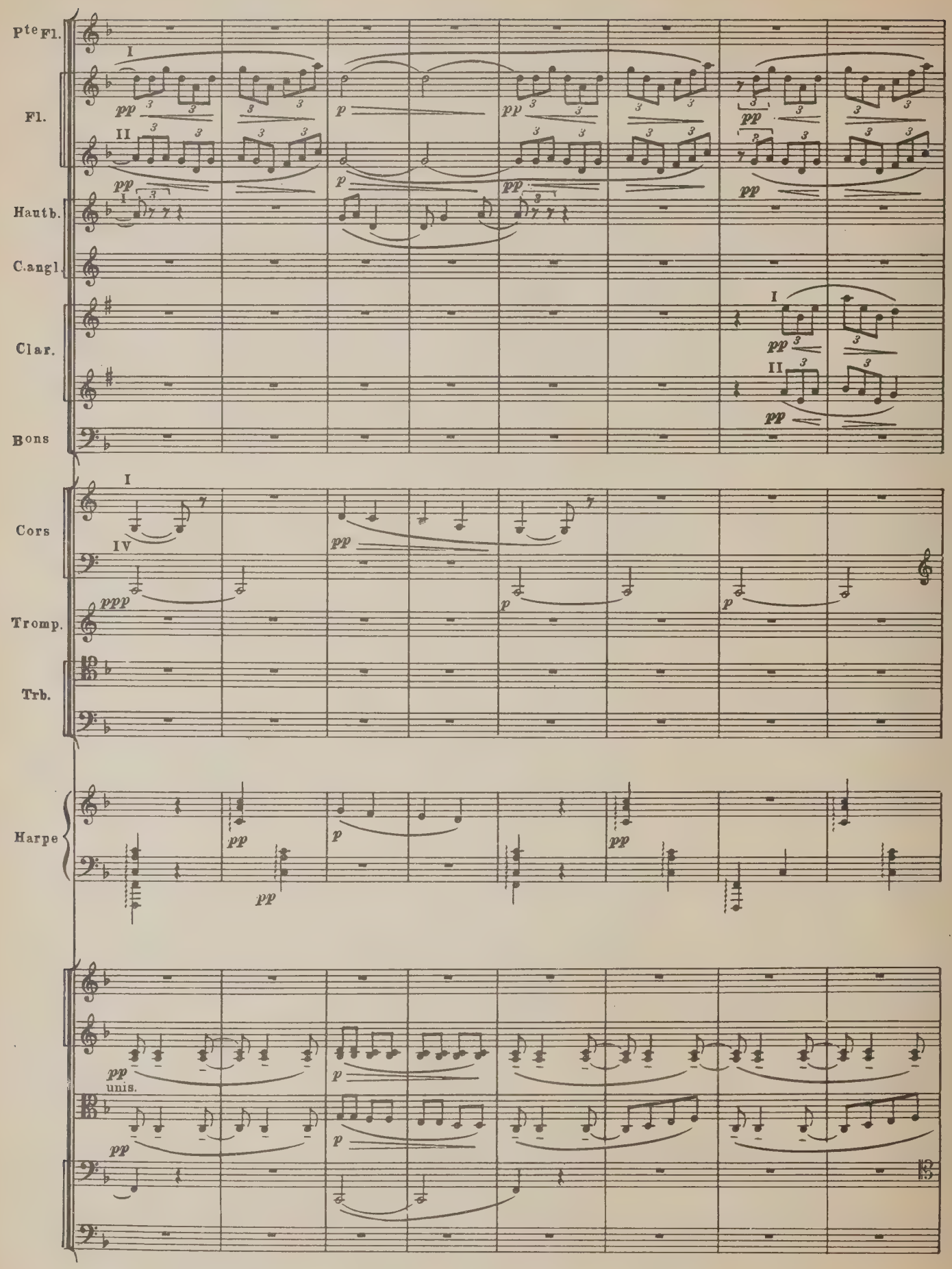

Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Tamb.
I
pp
p
I.II
ff

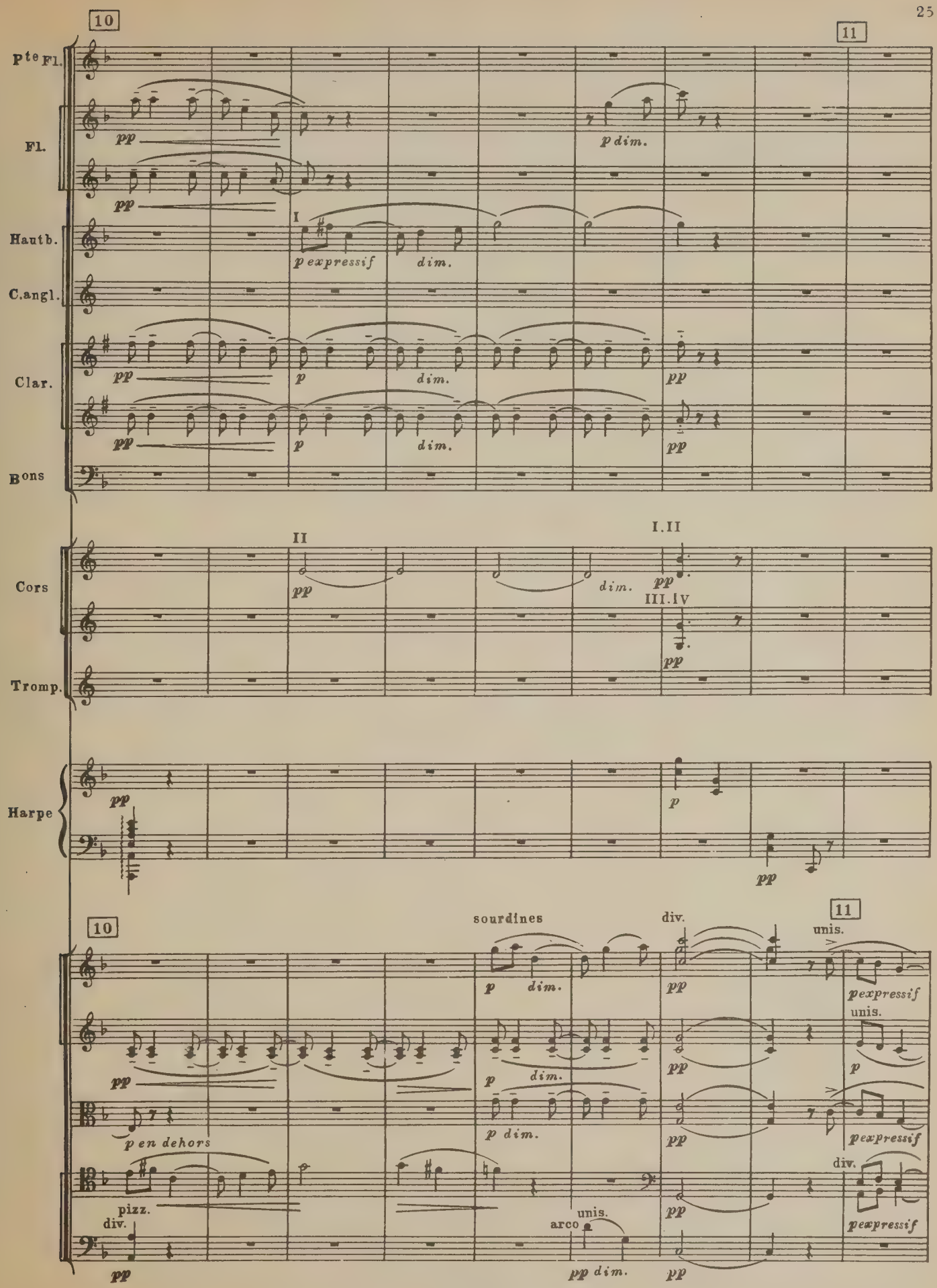

Pte Fl.
I
ff
sempre ff
Fl.
II
ff
sempre ff
à 2
Hautb.
C.angl.
Clar.
à 2
ff
Bons
ff
I.II
ff
Cors
III
ff
III.IV
Tromp.
Trb.
Tamb.
sempre ff
sempre ff
ff
sempre ff
arco
ff
sempre ff
arco
ff
sempre ff

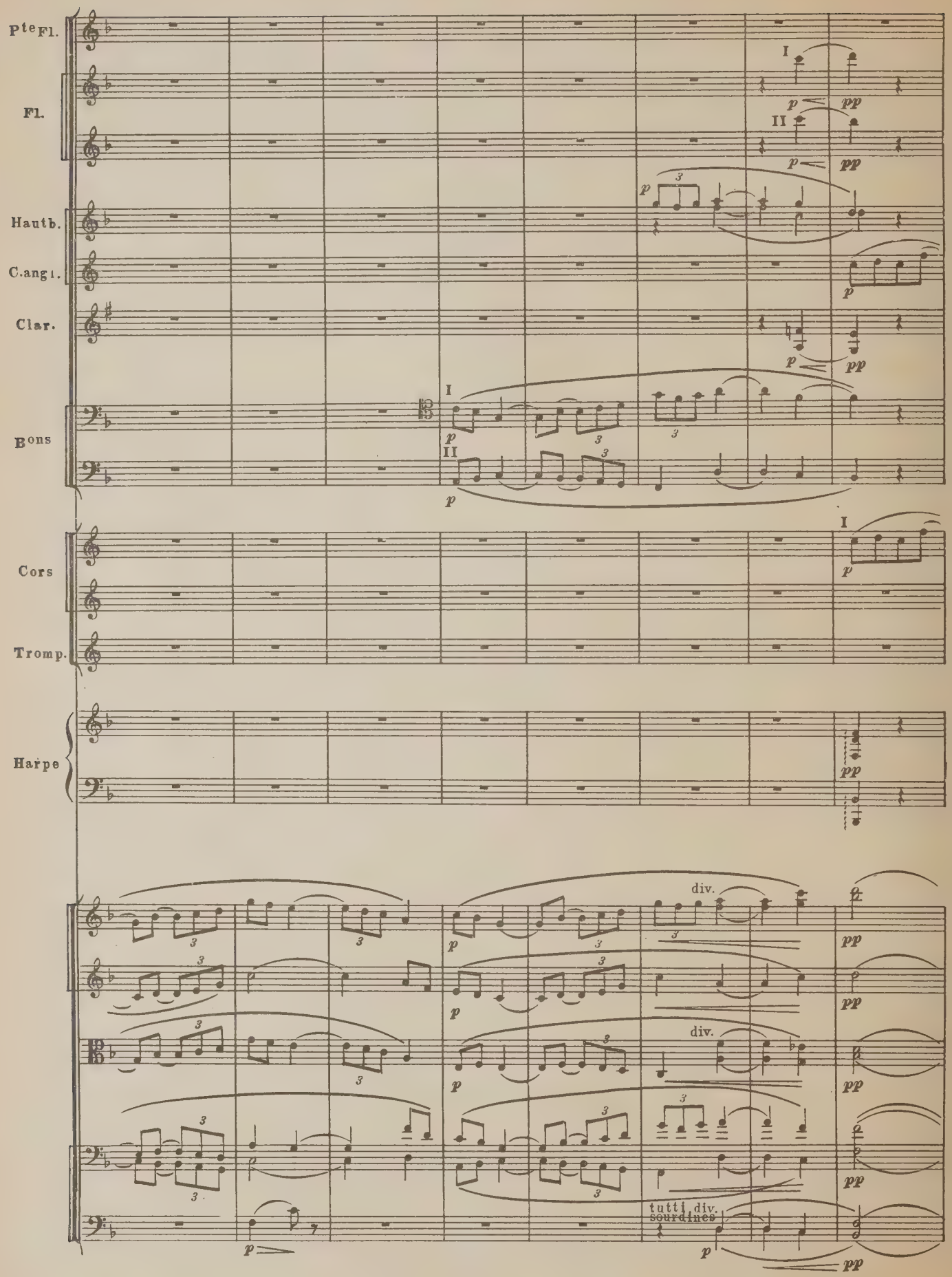

Pte Fl.
Fl.
ff
ff
à 2
Hautb.
ff
C.angl.
ff
à 2
Clar.
Bons
ff
à 2
Cors
ff
ff
Tromp.
ff
I. III à 2
Trb.
ff
III ff
Tamb.
ff

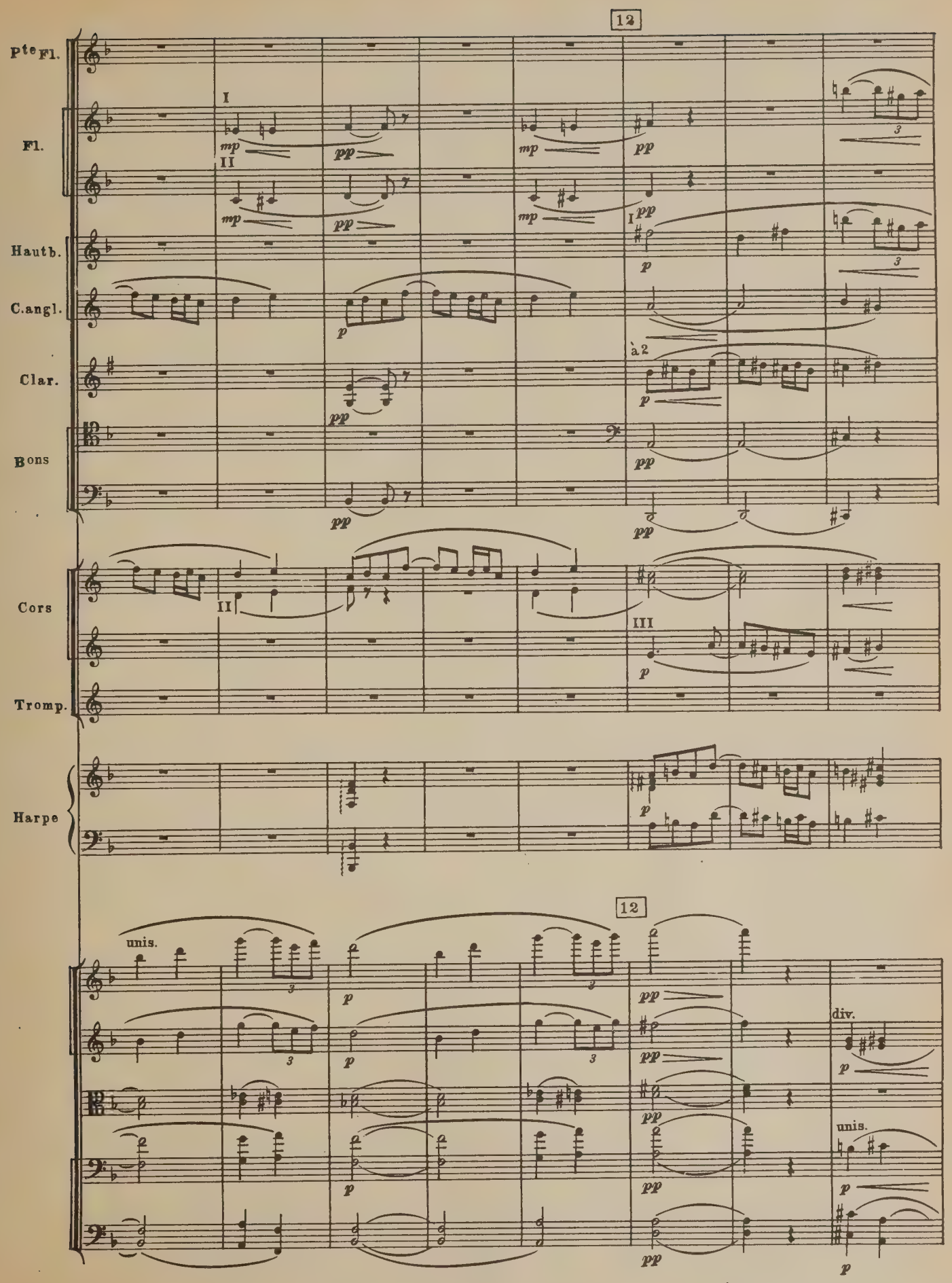

Calme
Meno tempo
9
solo
C.angl.
p doux et expressif
III.IV
Cors.
p
p
Altos sourdines divisés
pp
pp
Velles sourdines divisés
pp
pp
I solo
Fl.
p doux et expressif
C.angl.
p dim.
p
pp
pp


Pte Fl.
Fl.
molto dim.
p
II
Hautb.
I solo
p
C.angl.
molto dim.
Clar.
Bons
I
Cors
pp
p
Tromp.
Harpe
p
1rs Vns
2ds Vns
sourdines
div.
p
Altos
p
p
Velles
unis.
pp
pizz.
C-b. 2 pupitres soli
ppp


Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Harpe
pp
p
ppp
unis.


10
11
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Harpe
pp
p dim.
I
p expressif
dim.
p
II
I.II
III.IV
sourdines
div.
unis.
p en dehors
pizz.
arco
pp dim.


Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Harpe
I
II
p
pp
div.
tutti div.
sourdines


12
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Harpe
I
II
mp
pp
p
à 2
III
unis.
div.
12

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

Tromp.

Harpe

p dim. pp p dim. pp p dim. pp

P^te Fl.

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

B^ons

p

pp

pp morendo

Cors

Tromp.

I

(Bouché)

p

pp

pp dim.

Harpe

p

unis.

p

pp

pp

pp

Più mosso poco a poco

Pte Fl.

Fl.

I

II pp

pp

pp

pp

Hautb.

C.angl.

Clar.

à 2

pp

Bons

pp

(Bouché et cuivré)

I.II

Cors

pp

Tromp.

Harpe

p

pp

Più mosso poco a poco

pizz.

I Vns

pp

div. pizz.

pp

II Vns unis.

pizz.

div.

pp

pizz.

div.

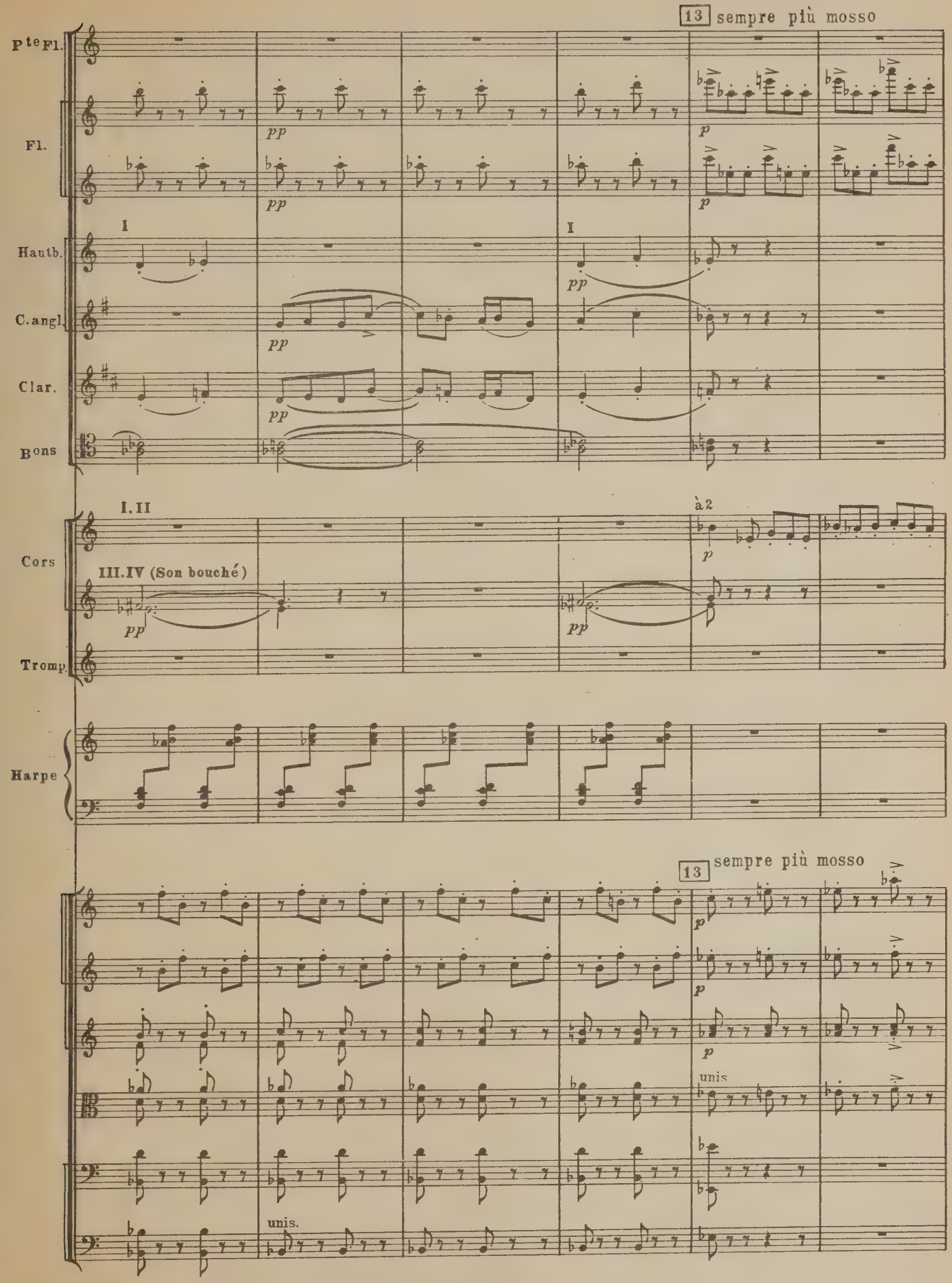
pp

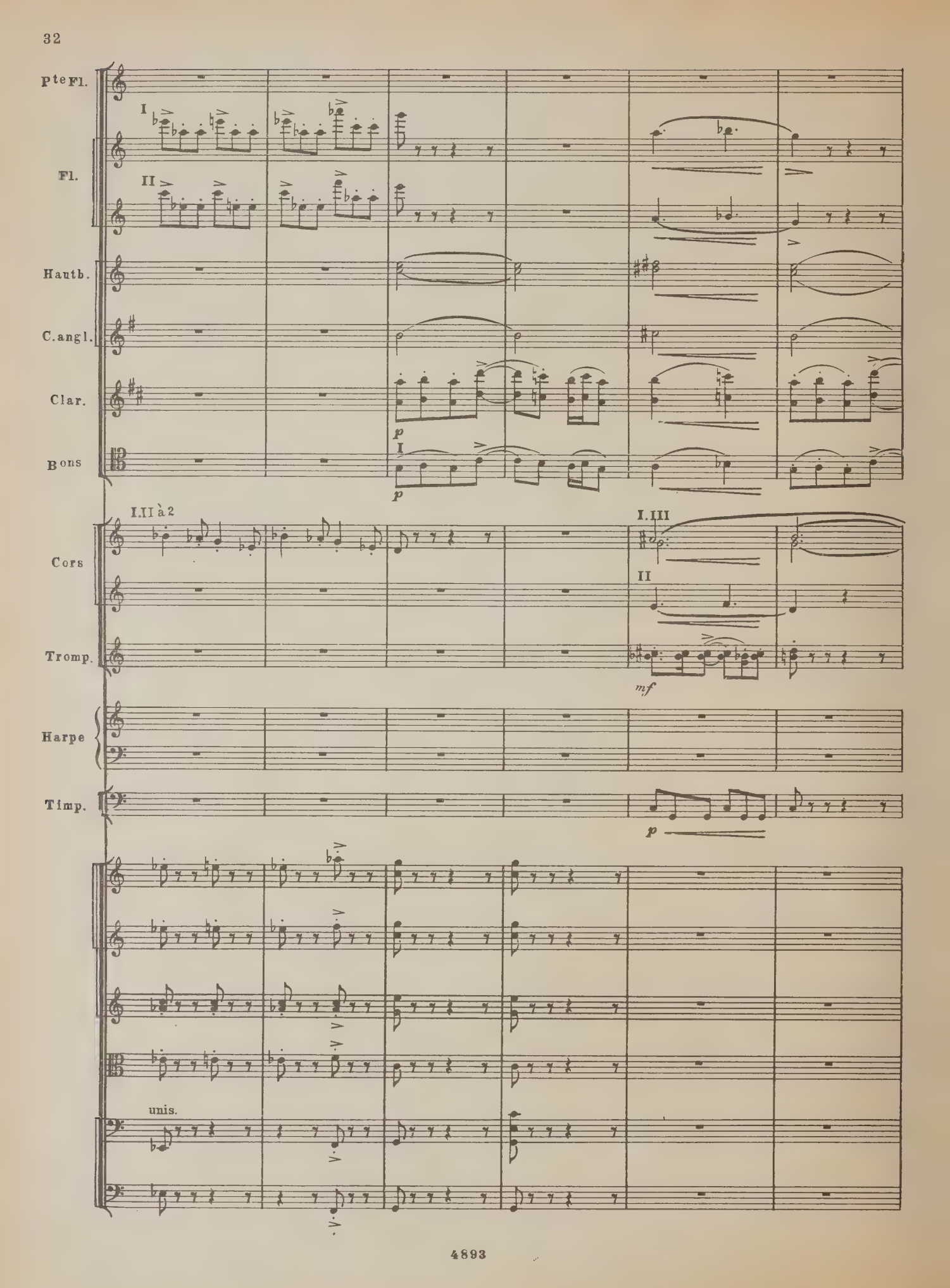
pizz. div.

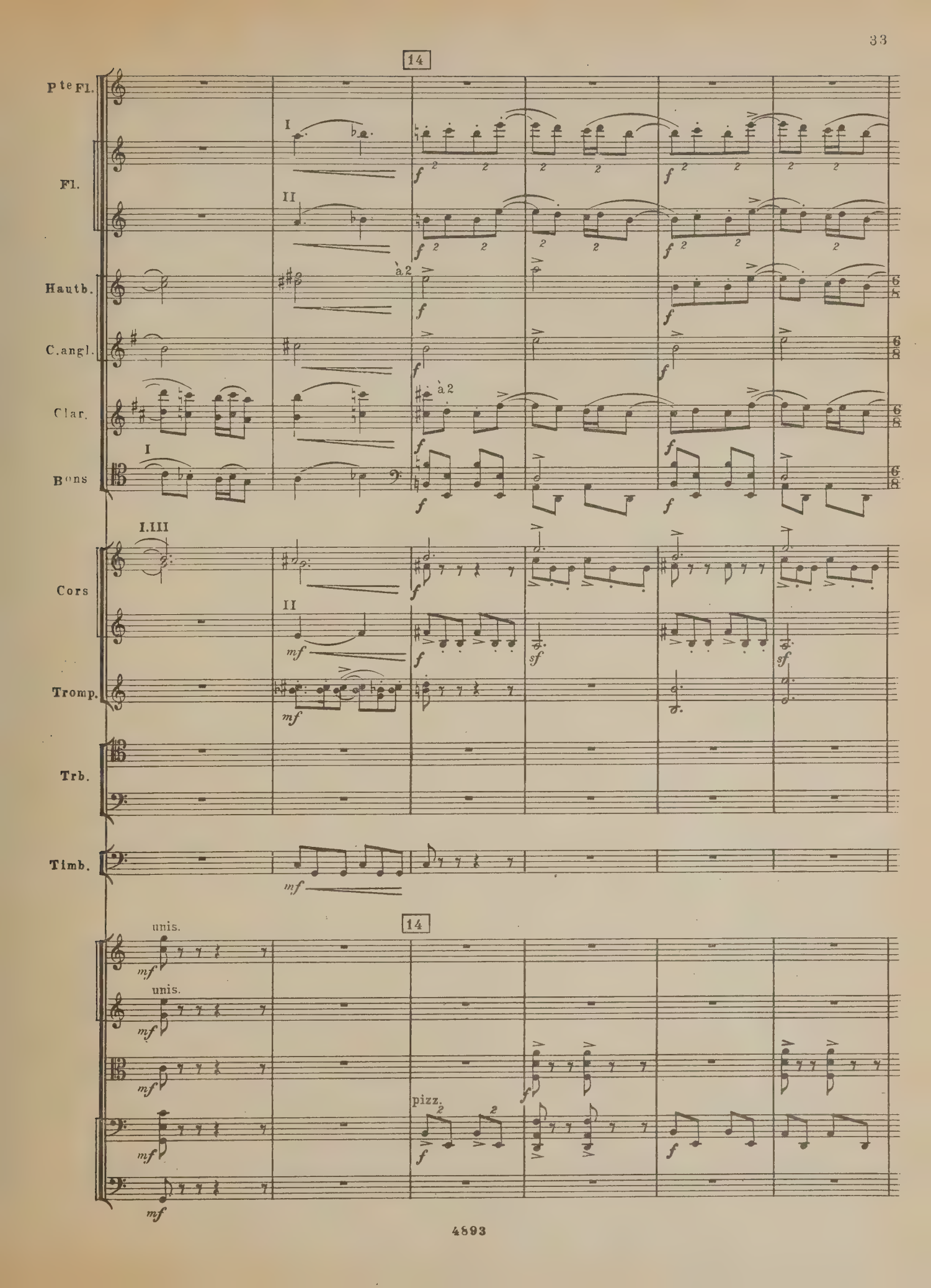
pp

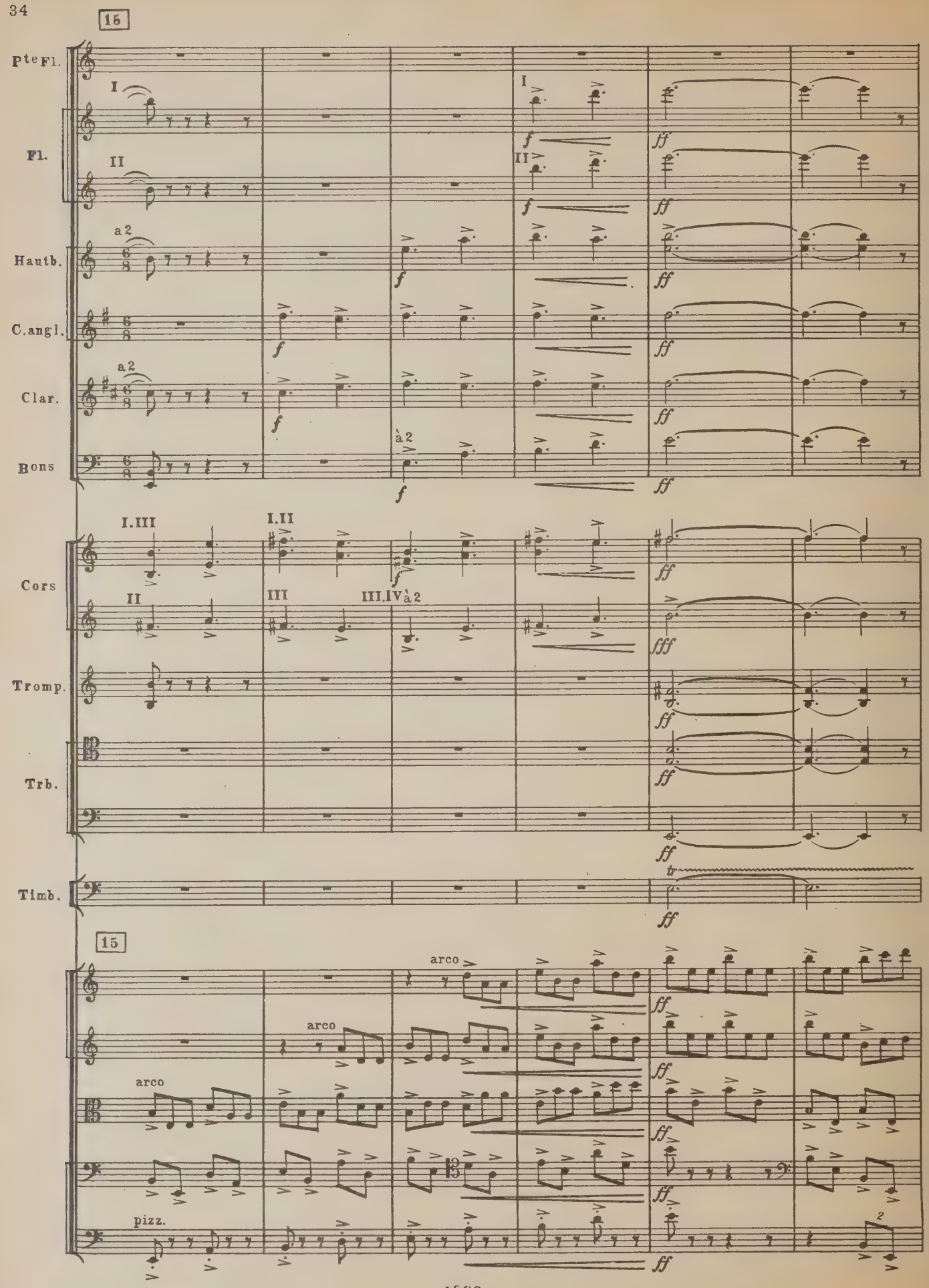
pizz. div.

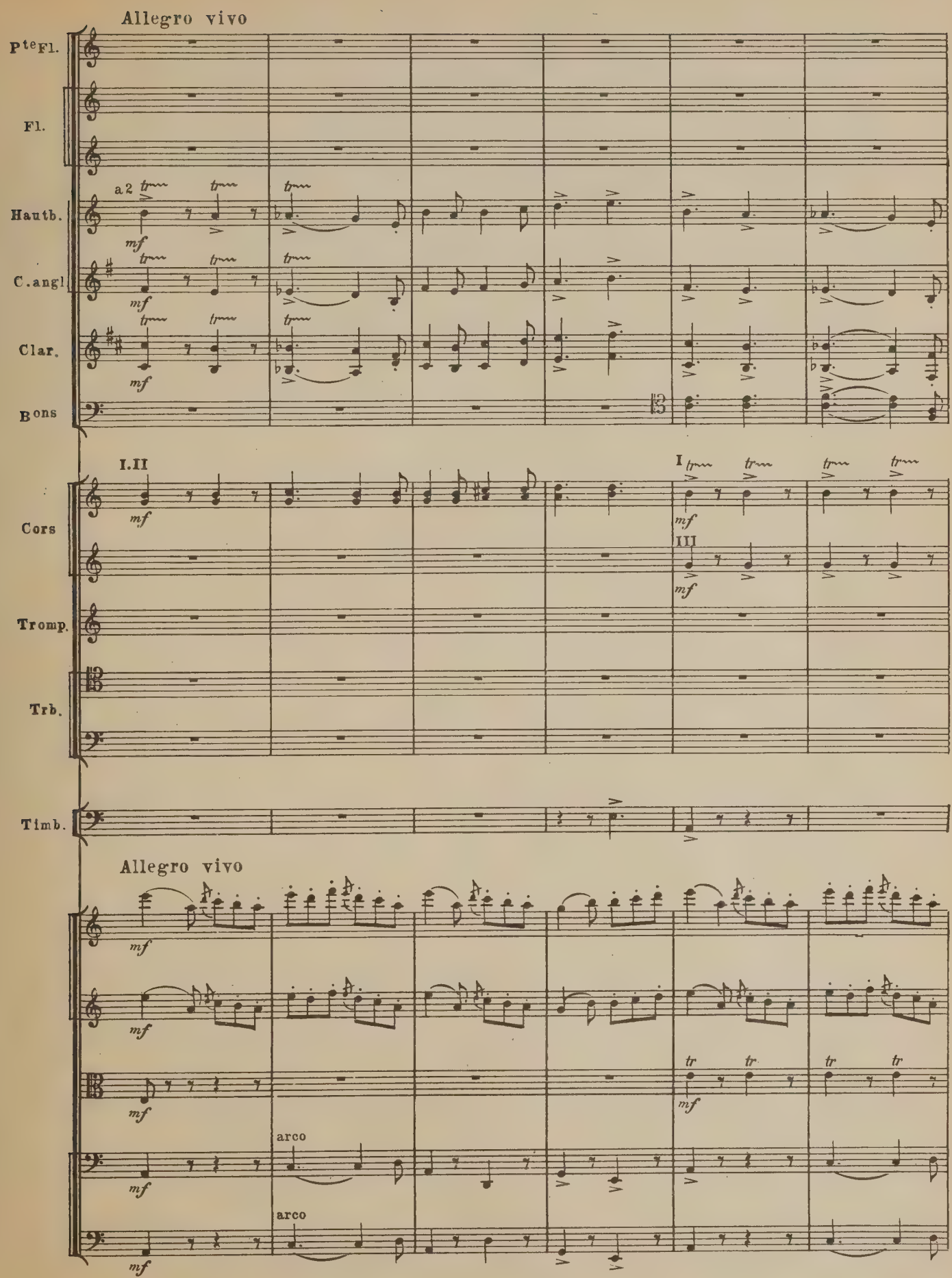
pp

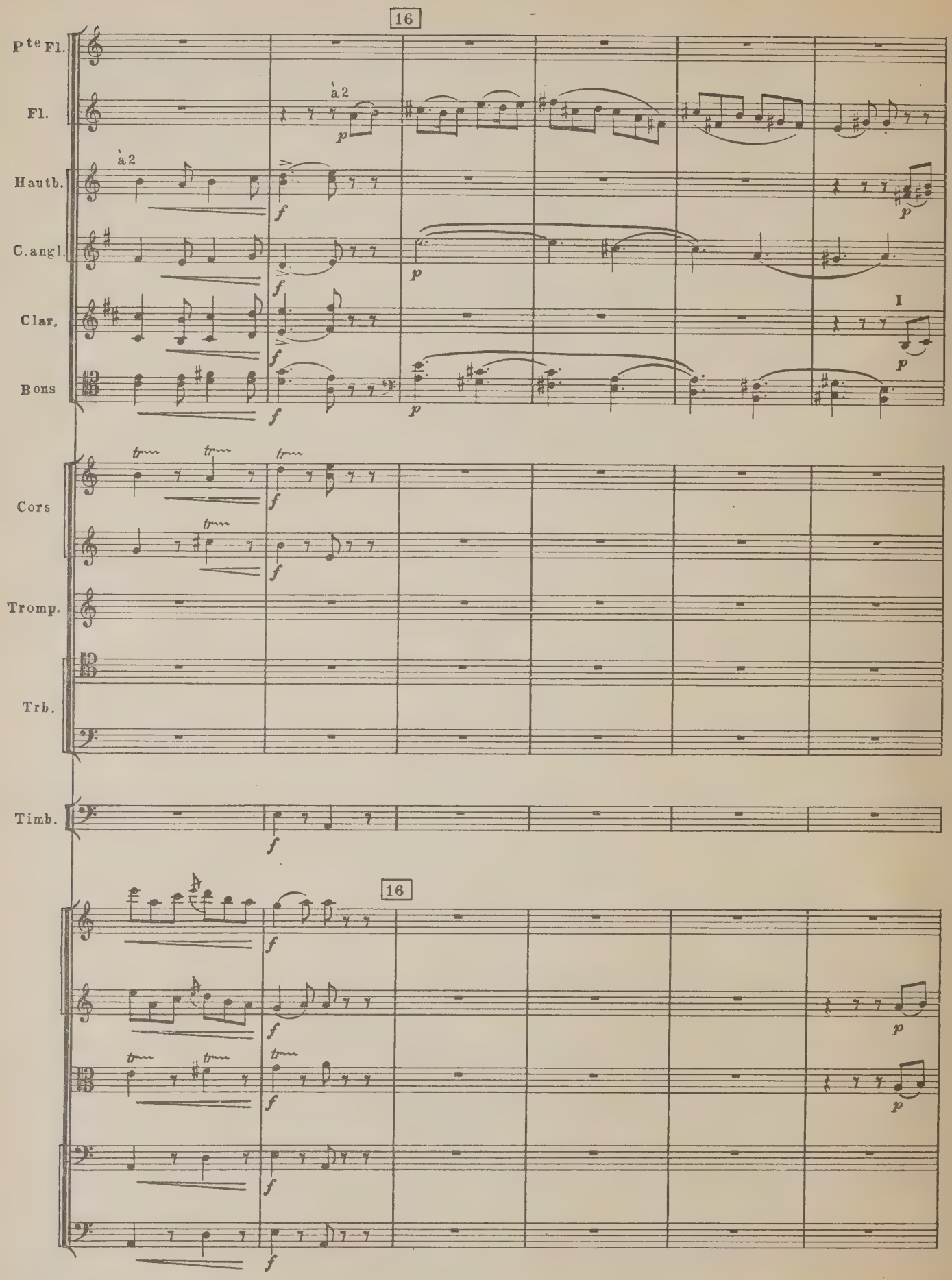

13 sempre più mosso
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Harpe
I
I.II
III.IV (Son bouché)
à2
pp
p
13 sempre più mosso
unis
unis.


Pte Fl.
I
Fl.
II
Hautb.
C. angl.
Clar.
p
Bons
I
p
I.II à 2
Cors
I.III
II
Tromp.
mf
Harpe
Timp.
p
unis.


14
Pte Fl.
Fl.
I
II
Hautb.
à 2
C.angl.
Clar.
Bons
I.III
Cors
Tromp.
Trb.
Timb.
unis.
pizz.


15
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Timb.
I
II
a 2
I.III
I.II
III
III.IV
à 2
arco
pizz.
f
ff
fff
tr
15


Allegro vivo
Pte Fl.
Fl.
a 2
Hautb.
C. angl.
Clar.
B ons
I.II
Cors
I
III
Tromp.
Trb.
Timb.
Allegro vivo
arco
arco


16
P^te Fl.
Fl.
à 2
Hautb.
à 2
C.angl.
Clar.
I
Bons
Cors
Tromp.
Trb.
Timb.
16

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

a2

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

III. IV

p

Tromp.

Trb.

Timb.

tr

p

div.

div.

pizz.

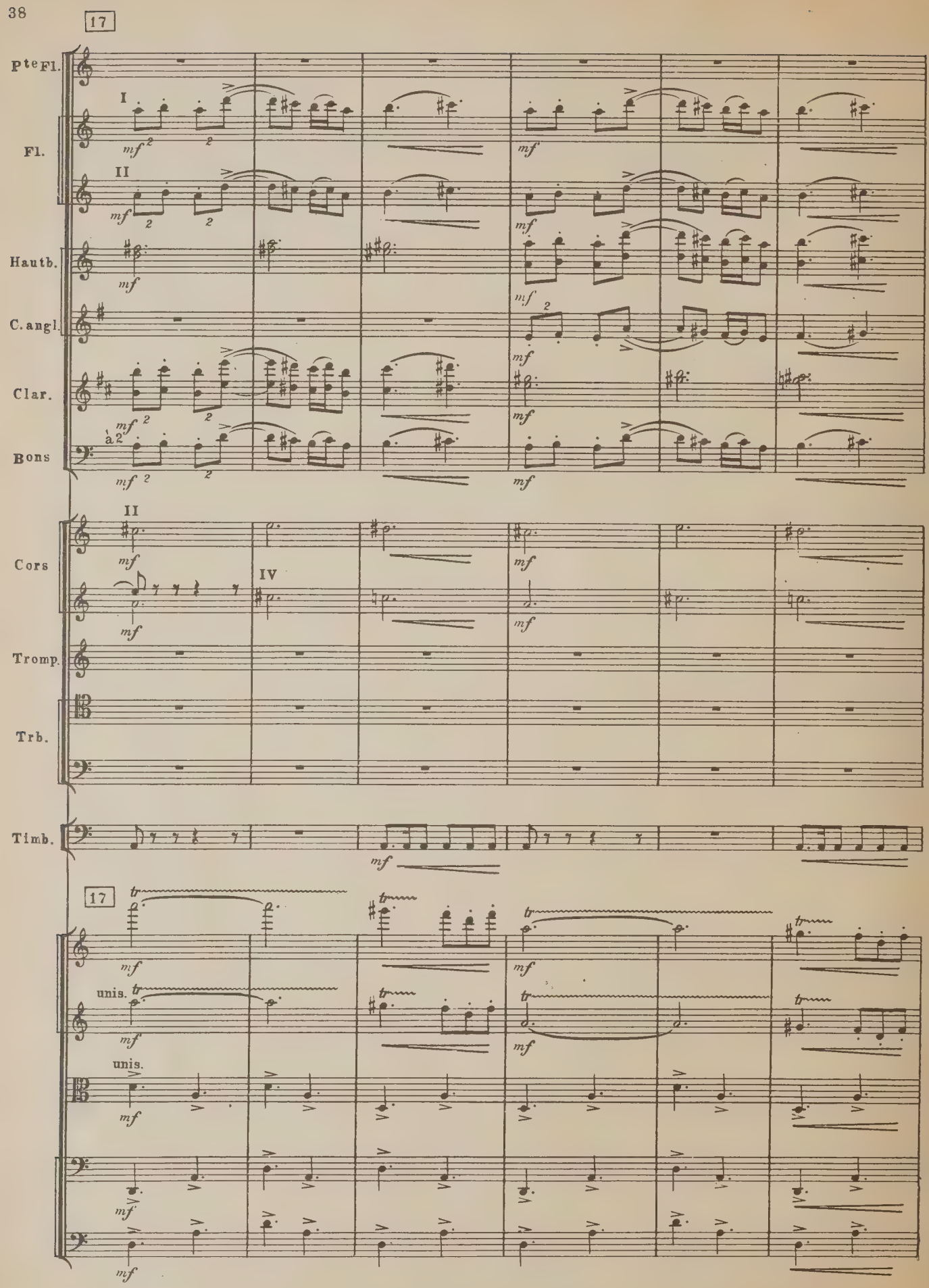
p

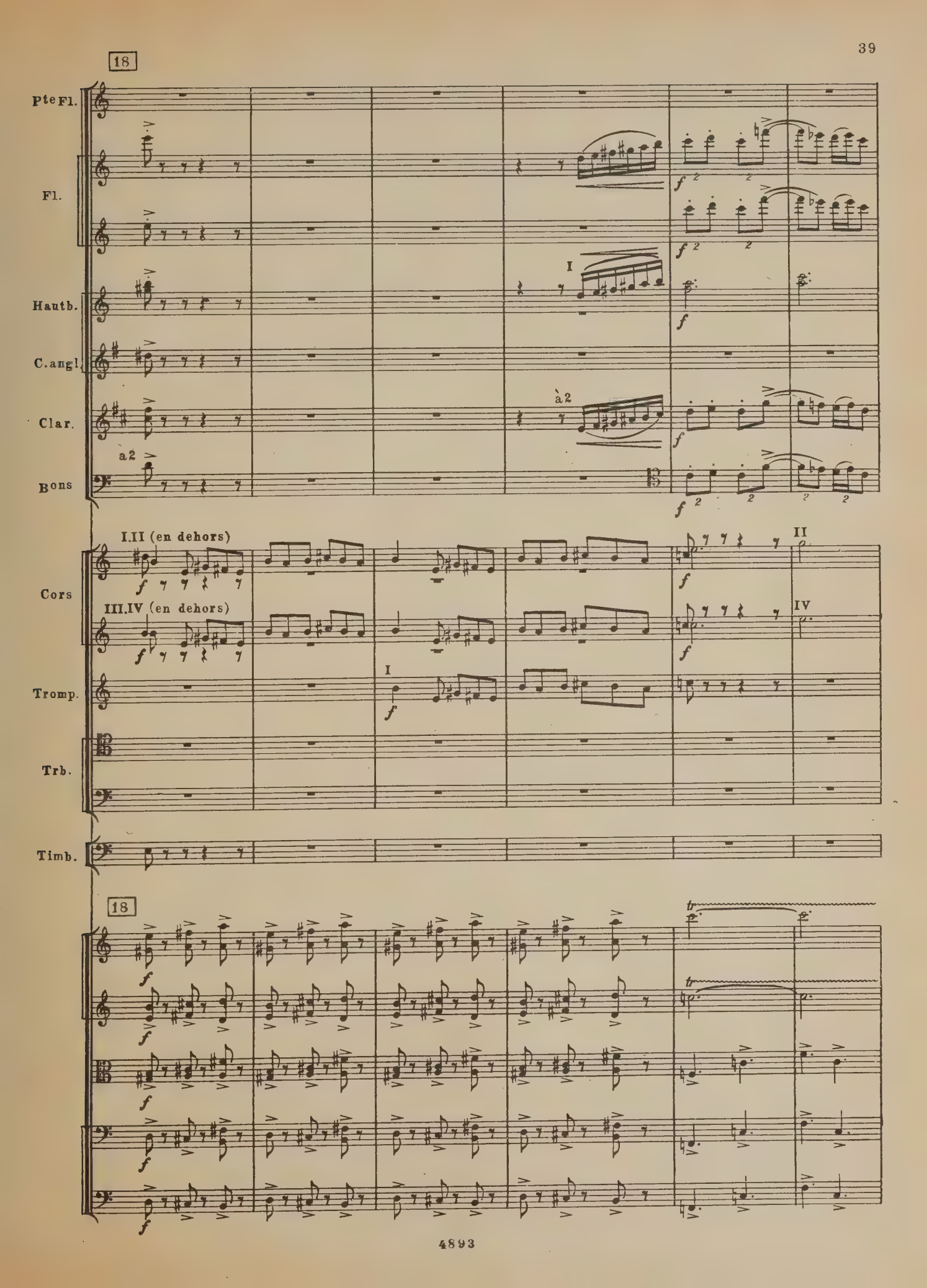
arco

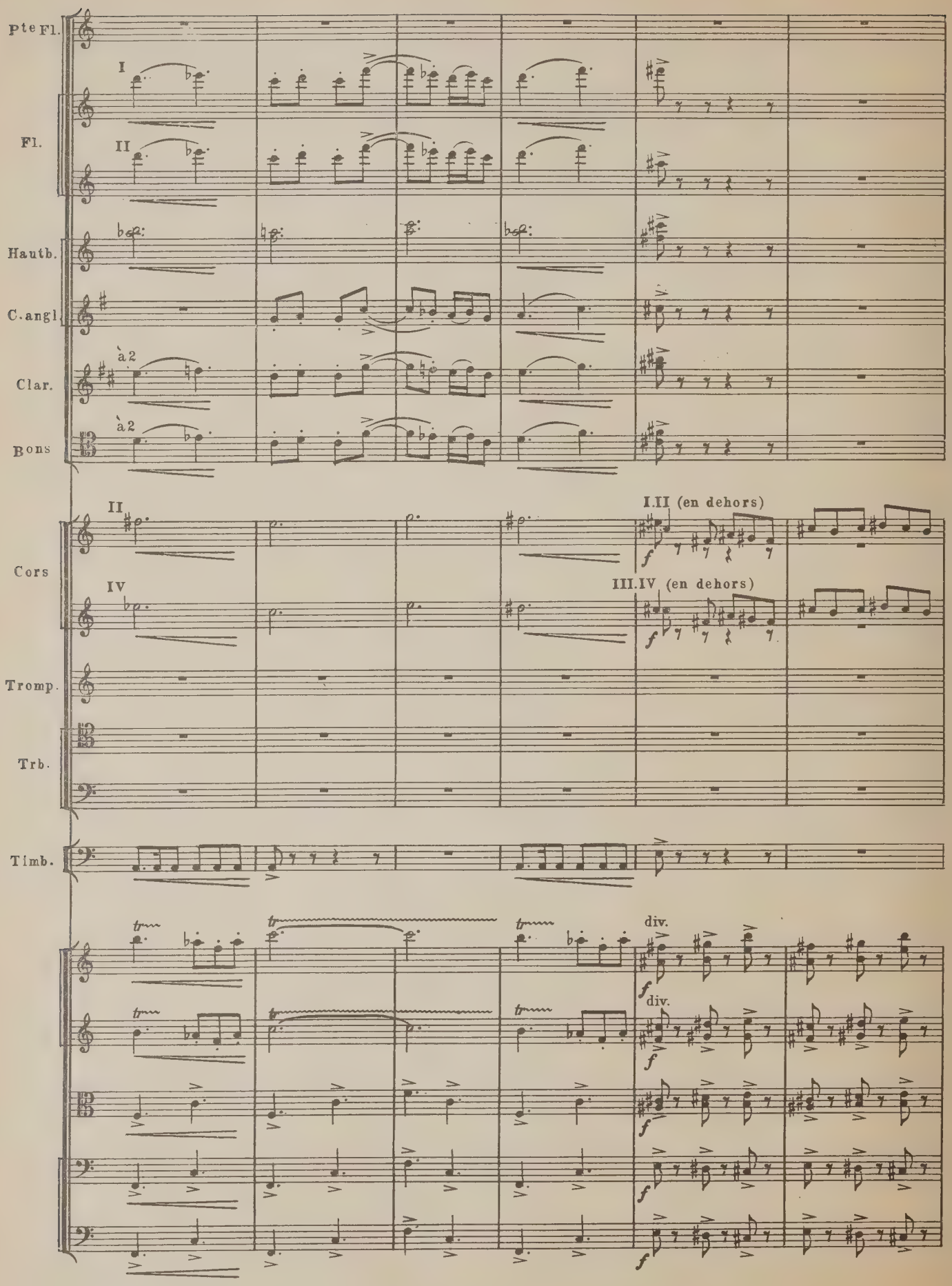
pizz.

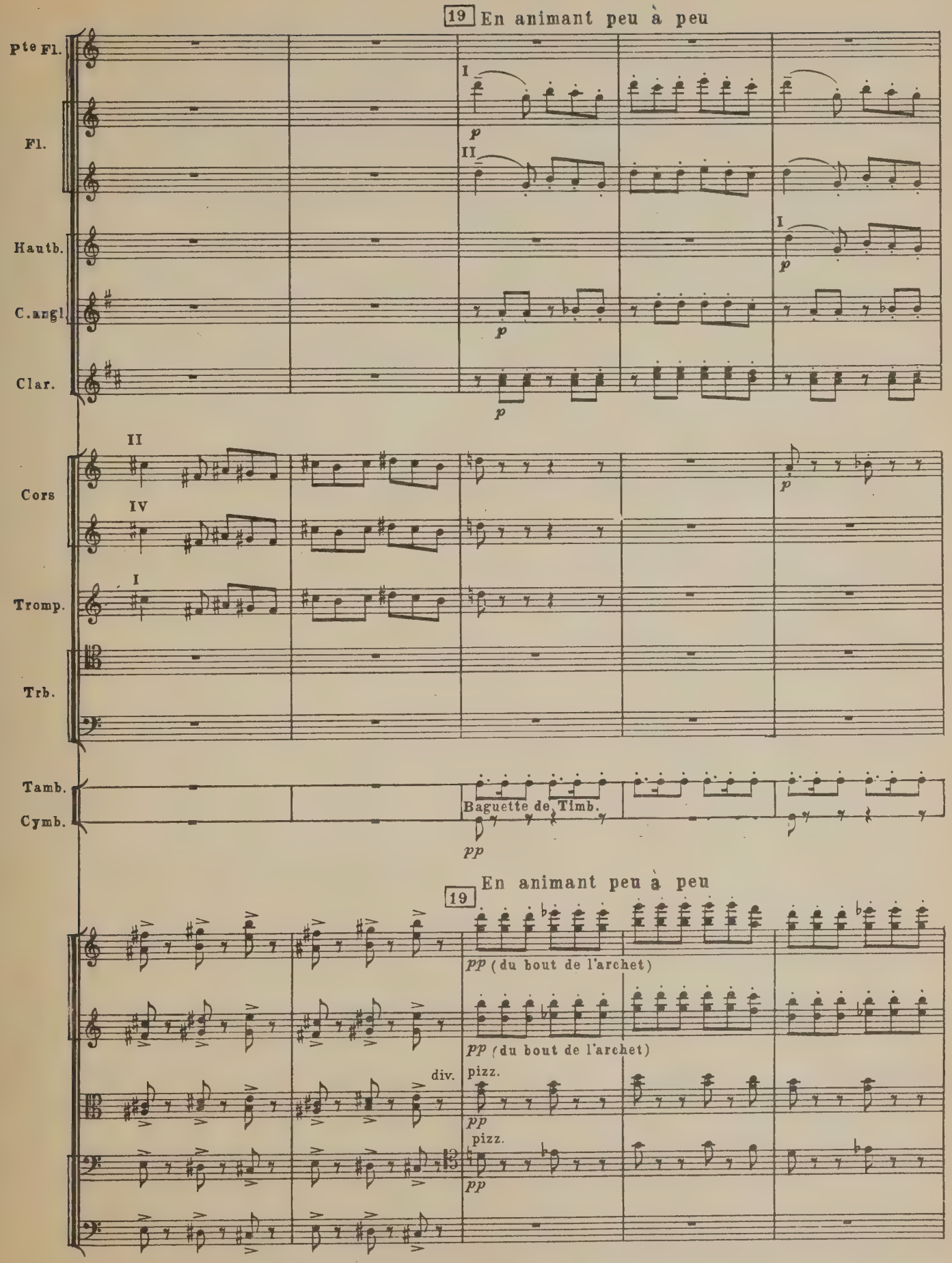
p

arco


17
Pte Fl.
Fl.
I
II
mf
Hautb.
C. angl.
Clar.
Bons
à 2
Cors
IV
Tromp.
Trb.
Timb.
17
unis.


18
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
a2
Bons
I
à 2
I.II (en dehors)
III.IV (en dehors)
Cors
II
IV
Tromp.
I
Trb.
Timb.
18


Pte Fl.
I
Fl.
II
Hautb.
C. angl.
à 2
Clar.
à 2
Bons
II
I.II (en dehors)
Cors
IV
III.IV (en dehors)
Tromp.
Trb.
Timb.
div.
div.


19 En animant peu à peu
Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C.angl.
Clar.
Cors
Tromp.
Trb.
Tamb.
Cymb.
Baguette de Timb.
19 En animant peu à peu
pp (du bout de l'archet)
pp (du bout de l'archet)
div.
pizz.
pizz.

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

Tromp.

Trb.

Timb.

Tamb.

Cymb.

I

II

I

à 2

II

IV

I.II

IV

III

cresc.

molto cresc.

sim.

div.

Très animè, jusqu'à la fin

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

Tromp.

Trb.

Timb.

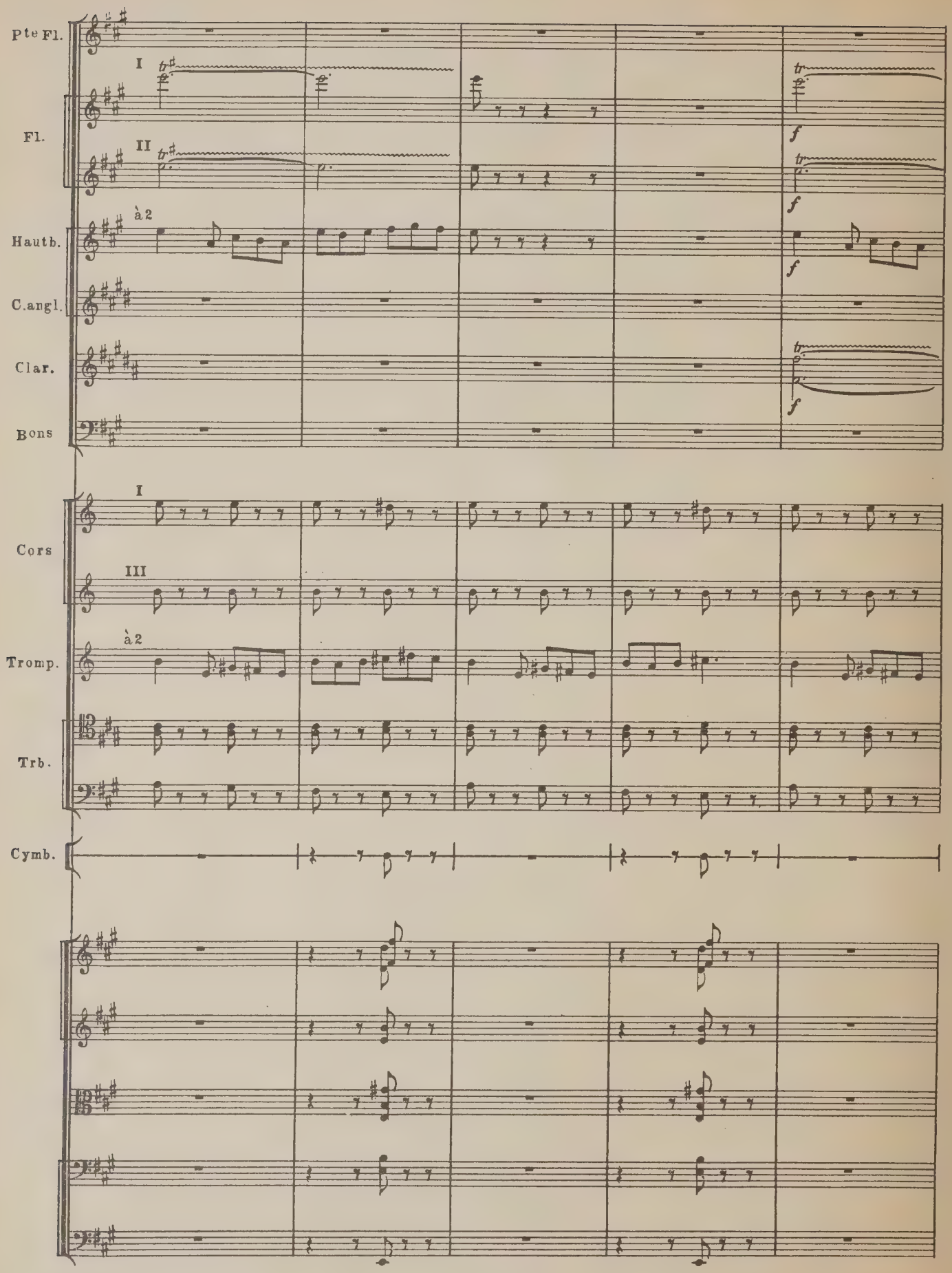
Tamb.

Cumb.

Très animè, jusqu'à la fin

unis. pizz.

arco


Pte Fl.
I
Fl.
II
à 2
Hautb.
C.angl.
Clar.
Bons
I
Cors
III
à 2
Tromp.
Trb.
Cymb.

Pte Fl.

Fl.

Hautb.

C.angl.

Clar.

Bons

Cors

Tromp.

Trb.

Timb.

Cymb.

I

III

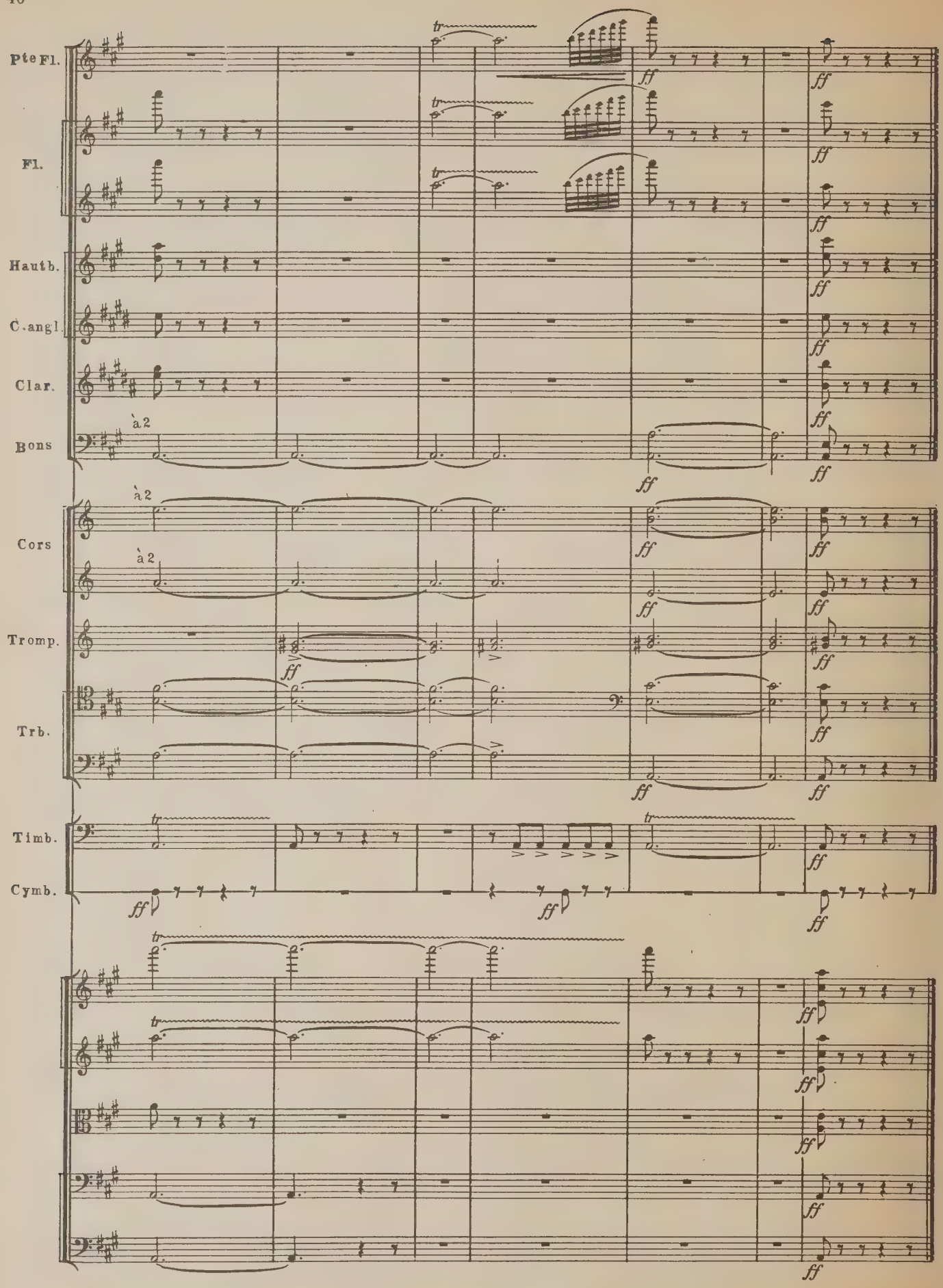
I.II

III.IV

à 2

arco

unis. arco


Pte Fl.
Fl.
Hautb.
C. angl.
Clar.
Bons
à 2
Cors
à 2
Tromp.
Trb.
Timb.
Cymb.
tr
ff

Индекс 9—5—1

КЛОД ДЕБЮССИ. *ШОТЛАНДСКИЙ МАРШ*

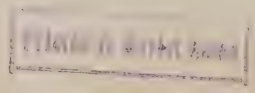
Партитура

Редактор Б. Баркан Технический редактор Н. Корунова
Корректор Э. Полинская

Подп. к печ. 1/II 1968 г. Форм. бум. 60×90 1/8. Печ. л. 6,0. Уч.-изд. л. 6,0. Тираж 1100 экз.
Изд. № 4893. Т. п. 1967 г. № 119. Зак. 2596. Цена 88 к. Бумага № 2

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московкая типография № 17 Главполиграфпрома Государственного комитета Совета
Министров СССР ,по печати, ул. Щипок, 18



88 к.

M
1060
D28M3

Debussy, Claude
[Marche écossaise; arr.]
Shotlandskiĭ marsh

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY